

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

► **B** **REGLAMENTO (CE) N° 338/97 DEL CONSEJO**
de 9 de diciembre de 1996
relativo a la protección de especies de la fauna y flora silvestres mediante el control de su comercio
(DO L 61 de 3.3.1997, p. 1)

Modificado por:

		Diario Oficial		
		n°	página	fecha
► M1	Reglamento (CE) n° 938/97 de la Comisión del 26 de mayo de 1997	L 140	1	30.5.1997
► M2	Reglamento (CE) n° 2307/97 de la Comisión de 18 de noviembre de 1997	L 325	1	27.11.1997
► M3	Reglamento (CE) n° 2214/98 de la Comisión de 15 de octubre de 1998	L 279	3	16.10.1998
► M4	Reglamento (CE) n° 1476/1999 de la Comisión de 6 de julio de 1999	L 171	5	7.7.1999
► M5	Reglamento (CE) n° 2724/2000 de la Comisión de 30 de noviembre de 2000	L 320	1	18.12.2000
► M6	Reglamento (CE) n° 1579/2001 de la Comisión de 1 de agosto de 2001	L 209	14	2.8.2001
► M7	Reglamento (CE) n° 2476/2001 de la Comisión de 17 de diciembre de 2001	L 334	3	18.12.2001
► M8	Reglamento (CE) n° 1497/2003 de la Comisión de 18 de agosto de 2003	L 215	3	27.8.2003
► M9	Reglamento (CE) n° 1882/2003 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de septiembre de 2003	L 284	1	31.10.2003
► M10	Reglamento (CE) n° 834/2004 de la Comisión de 28 de abril de 2004	L 127	40	29.4.2004
► M11	Reglamento (CE) n° 1332/2005 de la Comisión, de 9 de agosto de 2005	L 215	1	19.8.2005

Rectificado por:

- **C1** Rectificación, DO L 73 de 14.3.1997, p. 27 (338/97)
► **C2** Rectificación, DO L 298 de 1.11.1997, p. 70 (338/97)



REGLAMENTO (CE) Nº 338/97 DEL CONSEJO

de 9 de diciembre de 1996

relativo a la protección de especies de la fauna y flora silvestres mediante el control de su comercio

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea y, en particular, el apartado 1 de su artículo 130 S,

Vista la propuesta de la Comisión ⁽¹⁾,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social ⁽²⁾,

De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 189 C del Tratado ⁽³⁾,

- (1) Considerando que el Reglamento (CEE) nº 3626/82 ⁽⁴⁾ supone la aplicación en la Comunidad, a partir del 1 de enero de 1984, del Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres; considerando que dicho Convenio tiene como objetivo proteger a las especies amenazadas de fauna y flora mediante el control de comercio internacional de especímenes de dichas especies;
- (2) Considerando que conviene sustituir el Reglamento (CEE) nº 3626/82 con el fin de proteger mejor las especies de fauna y flora silvestres, amenazadas de extinción o que puedan estarlo, por un Reglamento que tenga en cuenta los conocimientos científicos adquiridos desde su adopción y la actual estructura de los intercambios; considerando que la supresión de los controles en las fronteras internas que resulta del mercado único exige la adopción de medidas de control más rigurosas en las fronteras exteriores de la Comunidad, imponiendo un control de los documentos y de las mercancías en la oficina de aduanas en la frontera por donde se introduzcan dichas mercancías;
- (3) Considerando que las disposiciones del presente Reglamento en nada condicionan otras medidas más severas que puedan adoptar o mantener los Estados miembros, en la observancia del Tratado, especialmente en lo que se refiere a la posesión de especímenes de especies sujetas a lo dispuesto en el presente Reglamento;
- (4) Considerando que es necesario establecer criterios objetivos para la inclusión de las especies de fauna y flora silvestres en los Anexos del presente Reglamento;
- (5) Considerando que la aplicación del presente Reglamento requiere que se fijen condiciones comunes para la expedición, el uso y la presentación de los documentos relacionados con la autorización de introducción en la Comunidad y la exportación o a la reexportación desde la Comunidad de especímenes de las especies sujetas a lo dispuesto en el presente Reglamento; que es necesario establecer disposiciones específicas en relación con el tránsito de especímenes a través de la Comunidad;
- (6) Considerando que corresponde a un órgano de gestión del Estado miembro de destino, ayudado por la autoridad científica de dicho Estado miembro, y, llegado el caso, tomando en consideración el parecer del Grupo de revisión científica, pronunciarse sobre las solicitudes de introducción de los especímenes en la Comunidad;

⁽¹⁾ DO nº C 26 de 3. 2. 1992, p. 1 y DO nº C 131 de 12. 5. 1994, p. 1.

⁽²⁾ DO nº C 223 de 31. 8. 1992, p. 19.

⁽³⁾ Dictamen del Parlamento Europeo emitido el 15. 12. 1995 (DO nº C 17 de 22. 1. 1996, p. 430). Posición común del Consejo de 26 de febrero de 1996 (DO nº C 196 de 6. 7. 1996, p. 58) y Decisión del Parlamento Europeo de 18 de septiembre de 1996 (DO nº C 320 de 28. 10. 1996).

⁽⁴⁾ DO nº L 384 de 31. 12. 1982, p. 1. Reglamento cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) nº 558/95 de la Comisión (DO nº L 57 de 15. 3. 1995, p. 1).

▼B

- (7) Considerando que resulta necesario completar las disposiciones en lo que se refiere a reexportación mediante un procedimiento de consulta, con el fin de limitar los riesgos de infracción;
- (8) Considerando que, a fin de garantizar una protección eficaz de las especies de fauna y flora silvestres, pueden imponerse nuevas restricciones a la introducción de especímenes en la Comunidad y a la exportación desde ésta; que dichas restricciones pueden completarse para los especímenes vivos, a nivel comunitario, mediante restricciones a la posesión o al desplazamiento dentro de la Comunidad;
- (9) Considerando que es necesario prever disposiciones específicas en relación con los especímenes que hayan sido criados en cautividad o reproducidos artificialmente, a los especímenes que constituyan efectos personales o enseres domésticos, o que sean objeto de préstamos no comerciales, donaciones o intercambios entre investigadores registrados o instituciones científicas;
- (10) Considerando que resulta necesario, con el fin de garantizar una protección más completa de las especies sujetas a lo dispuesto en el presente Reglamento, prever disposiciones encaminadas a controlar en la Comunidad el comercio y el desplazamiento de los especímenes, así como las condiciones de su alojamiento; que los certificados expedidos con arreglo al presente Reglamento, que contribuyan al control de estas actividades, deben ser objeto de normas comunes en lo que se refiere a expedición, validez y utilización;
- (11) Considerando que deben tomarse medidas para minimizar los efectos negativos en los especímenes vivos de su transporte hasta su lugar de destino, con procedencia o en el interior de la Comunidad;
- (12) Considerando que, para asegurar un control eficaz y para facilitar los trámites de aduana, debe designarse un número limitado de oficinas de aduanas que dispongan de personal especializado y que se encargarán del cumplimiento de las formalidades necesarias y de las comprobaciones correspondientes cuando se introduzcan especímenes en la Comunidad, con el fin de darles un destino aduanero en el sentido del Reglamento (CEE) n° 2913/92 del Consejo, de 12 de octubre de 1992, por el que se aprueba el Código aduanero comunitario⁽¹⁾, o cuando se exporten o reexporten fuera de la Comunidad; que, asimismo, conviene disponer de instalaciones que garanticen que se acojan y atiendan convenientemente a los especímenes vivos;
- (13) Considerando que la aplicación del presente Reglamento requiere también que se designen, en los Estados miembros, autoridades científicas y organismos de gestión;
- (14) Considerando que la información y la sensibilización del público, especialmente en los puntos fronterizos, sobre las disposiciones del presente Reglamento servirán para facilitar la observancia de dichas disposiciones;
- (15) Considerando que, para que el presente Reglamento se cumpla de manera efectiva, los Estados miembros deben supervisar atentamente la observancia de sus disposiciones y cooperar, a tal efecto, entre sí y con la Comisión; que ello requiere la comunicación de la información relacionada con la aplicación del presente Reglamento;
- (16) Considerando que la supervisión de la intensidad del comercio relacionado con especies de la fauna y flora silvestres contempladas en el presente Reglamento es de importancia capital para evaluar los efectos del comercio sobre el estado de conservación de las especies; que deben redactarse informes anuales pormenorizados, ajustados a un modelo común;

⁽¹⁾ DO n° L 302 de 19. 10. 1992, p. 1. Reglamento cuya última modificación la constituye el Acta de adhesión de 1994.

▼B

- (17) Considerando que, para lograr el cumplimiento del presente Reglamento, es importante que los Estados miembros sancionen las infracciones de una manera adecuada y correspondiente al carácter y a la gravedad de las infracciones;
- (18) Considerando que es necesario establecer un procedimiento comunitario que permita adoptar, en un plazo adecuado, las disposiciones de aplicación necesarias, así como las modificaciones de los Anexos del presente Reglamento; que debe crearse un Comité que permita una colaboración estrecha y eficaz entre los Estados miembros y la Comisión en este ámbito;
- (19) Considerando que, habida cuenta de los múltiples factores biológicos y ecológicos que deben tenerse en cuenta en la aplicación del presente Reglamento, conviene crear un Grupo de revisión científica cuyos pareceres serán comunicados por la Comisión al Comité y a los órganos de gestión de los Estados miembros, con el fin de ayudarles en sus tomas de decisión,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Objetivo

El objetivo del presente Reglamento es proteger las especies de la fauna y flora silvestres y asegurar su conservación controlando su comercio de conformidad con los artículos siguientes.

El presente Reglamento se aplicará respetando los objetivos, principios y disposiciones del Convenio definido en el artículo 2.

Artículo 2

Definiciones

A efectos del presente Reglamento, se entenderá por:

- a) el «Comité»: el Comité sobre el comercio de fauna y flora silvestres, creado en virtud del artículo 18;
- b) el «Convenio»: el Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres (CITES);
- c) «país de origen»: el país en el que un espécimen haya sido capturado o tomado en su medio ambiente natural, se haya criado en cautividad o se haya reproducido artificialmente;
- d) «notificación de importación»: la notificación que efectúa el importador o su agente o representante en el momento de introducir en la Comunidad un espécimen de alguna de las especies que figuran en los Anexos C y D del presente Reglamento sirviéndose del impreso que prescriba la Comisión con arreglo al procedimiento del artículo 18;
- e) «introducción procedente del mar»: introducción directa en la Comunidad de todo espécimen que haya sido tomado de un medio ambiente marino no sometido a la jurisdicción de ningún Estado, incluido el espacio aéreo por encima del mar así como el lecho y el subsuelo marinos, y que haya sido introducido directamente a partir del mismo;
- f) «expedición»: la realización de todos los trámites de elaboración y compulsión de un permiso o certificado y su entrega al solicitante;
- g) «órgano de gestión»: la autoridad administrativa nacional, designada, en el caso de un Estado miembro, de conformidad con la letra a) del apartado 1 del artículo 13 o, en el caso de un tercer país signatario del Convenio, con arreglo al artículo IX del Convenio;
- h) «Estado miembro de destino»: el Estado miembro de destino mencionado en el documento que se utilice para exportar o reexportar un espécimen; en caso de introducción procedente del

▼B

mar, el Estado miembro al que pertenezca el lugar de destino de un espécimen;

- i) «puesta en venta»: la puesta en venta propiamente dicha así como toda acción que pueda razonablemente asimilarse a ésta, incluida la publicidad directa o indirecta de venta y la invitación a negociar;
- j) «efectos personales o enseres domésticos»: especímenes muertos o bien partes o derivados de ellos que pertenezcan a un particular y que formen parte, o estén destinados a formar parte, de sus bienes y enseres habituales;
- k) «lugar de destino»: el lugar donde, en el momento de su introducción en la Comunidad, esté previsto albergar normalmente a los especímenes; en el caso de especímenes vivos, será el primer lugar donde esté previsto acogerlos tras una eventual cuarentena u otro tipo de confinamiento a fin de efectuar comprobaciones o controles sanitarios;
- l) «población»: un conjunto de individuos, diferenciado biológica o geográficamente;
- m) «fines primordialmente comerciales»: todos los fines cuyos aspectos no comerciales no sean claramente predominantes;
- n) «reexportación desde la Comunidad»: exportación desde la Comunidad de todo espécimen que se hubiera introducido previamente en dicho territorio;
- o) «reintroducción en la Comunidad»: la introducción de todo espécimen que hubiera sido previamente exportado o reexportado desde dicho territorio;
- p) «venta»: toda forma de venta. A los efectos del presente Reglamento, el alquiler, trueque o intercambio se asimilarán a la venta; los términos análogos se interpretarán en el mismo sentido;
- q) «autoridad científica»: la autoridad científica designada por un Estado miembro de conformidad con la letra b) del apartado 1 del artículo 13 o, cuando se trate de un tercer país signatario del Convenio, con arreglo al artículo IX del Convenio;
- r) «Grupo de revisión científica»: el órgano consultivo creado en virtud del artículo 17;
- s) «especie»: una especie, subespecie o población de la misma;
- t) «especimen»: todo animal o planta, vivo o muerto, de las especies que figuran en los Anexos A a D, cualquier parte o ►**C2** derivado de éstos, esté o no contenido en otros productos, ◀ así como todo producto que, a juzgar por un documento que lo acompañe, por el envase o por alguna marca o etiqueta, o por cualquier otra circunstancia, parezca contener partes o derivados de animales o plantas de estas especies, a menos que estas partes o derivados estén explícitamente exentos de lo dispuesto en el presente Reglamento o de las disposiciones relacionadas con el Anexo en el que aparece la especie de que se trate, mediante una indicación al efecto en los correspondientes Anexos.

Se considerará que un espécimen es de una especie de las incluidas en los Anexos A a D si se trata de un animal o planta uno de cuyos «progenitores», al menos, pertenece a una de estas especies, o si se trata de una parte o de un producto derivado de tal espécimen. En caso de que los «progenitores» del animal o de la planta pertenezcan a especies recogidas en Anexos distintos, o sólo uno de ellos pertenezca a una especie recogida en los Anexos, se aplicarán las disposiciones correspondientes al Anexo más restrictivo. Sin embargo, en el caso de especímenes de plantas híbridas, si uno de los «progenitores» pertenece a una de las especies del Anexo A, solamente se aplicarán las disposiciones del Anexo más restrictivo si en el Anexo aparece una observación en este sentido;

▼B

- u) «comercio»: la introducción en la Comunidad, incluida la introducción desde el mar, así como la exportación y reexportación desde ésta, y también el uso, el traslado y la transferencia de posesión dentro de la Comunidad, incluso dentro de un Estado miembro, de especímenes sujetos a las disposiciones del presente Reglamento;
- v) «tránsito»: el transporte de especímenes entre dos puntos exteriores a la Comunidad y a través del territorio de la Comunidad, que se transporten a un consignatario designado, y durante el cual toda interrupción del traslado se deba exclusivamente a las medidas que requiera este tipo de transporte;
- w) «especímenes elaborados adquiridos con anterioridad superior a cincuenta años»: los especímenes que sufrieron una importante alteración con respecto a su estado natural bruto, para convertirse en joyas, adornos, objetos de arte, utensilios o instrumentos ►C1 musicales, más de cincuenta años ◀ antes de la entrada en vigor del presente Reglamento y con respecto a los que el órgano de gestión del Estado miembro afectado se haya cerciorado de que han sido adquiridos en tales condiciones. Estos especímenes sólo se considerarán elaborados si pertenecen claramente a una de las categorías mencionadas y no requieren, para cumplir su propósito, ninguna otra operación de talla, artesanía o manufactura;
- x) «verificaciones con motivo de la introducción, exportación, reexportación y tránsito»: el control documental de los certificados, permisos y declaraciones previstos en el presente Reglamento y — en caso de que disposiciones comunitarias lo prevean o en los demás casos mediante un sondeo representativo de las expediciones — el examen de los especímenes, acompañado, en su caso, de una toma de muestras para proceder a un análisis o a un control minucioso.

*Artículo 3***Ámbito de aplicación**

1. El Anexo A del presente Reglamento contendrá:
 - a) las especies enumeradas en el apéndice I del Convenio en relación con las cuales los Estados miembros no hayan presentado ninguna reserva;
 - b) toda especie:
 - i) en relación con la cual haya o pueda haber demanda en la Comunidad o para el comercio internacional, y que esté amenazada de extinción o sea tan rara que el comercio con la misma, incluso en un grado mínimo, pondría en peligro la supervivencia de la especie;
 - o
 - ii) que pertenezca a un género cuya mayoría de especies, o constituya una especie cuya mayoría de subespecies estén enumeradas en el Anexo A de acuerdo con los criterios de la letra a) o del inciso i) de la letra b) y cuya inclusión en este Anexo sea esencial para la protección eficaz de estos taxones.
2. El Anexo B del presente Reglamento contendrá:
 - a) las especies enumeradas en el apéndice II del Convenio, que no figuren en el Anexo A, en relación con las cuales los Estados miembros no hayan presentado ninguna reserva;
 - b) las especies enumeradas en el apéndice I del Convenio y en relación con las cuales se haya presentado una reserva;

▼B

- c) cualquier otra especie no enumerada en los apéndices I o II del Convenio:
- i) que esté sometida a un nivel de comercio internacional que pudiera no ser compatible:
 - con su supervivencia o con la supervivencia de poblaciones de determinados países, o
 - con el mantenimiento de la población total en un nivel que corresponda a la función que cumple la especie en el ecosistema del que forma parte;
 - o
 - ii) cuya inclusión en dicho Anexo sea esencial debido a su semejanza con otras especies incluidas en el Anexo A o en el Anexo B para garantizar un control eficaz del comercio de los especímenes pertenecientes a una de estas especies;
- d) especies con respecto a las cuales se haya comprobado que la introducción de especímenes vivos en el medio ambiente natural de la Comunidad constituye una amenaza ecológica para especies de la fauna y flora silvestres autóctonas de la Comunidad.
3. El Anexo C del presente Reglamento contendrá:
- a) las especies enumeradas en el apéndice III del Convenio que no figuren en los Anexos A y B, en relación con las cuales los Estados miembros no hayan presentado ninguna reserva;
 - b) las especies enumeradas en el apéndice II del Convenio en relación con las cuales se haya presentado una reserva.
4. El Anexo D del presente Reglamento contendrá:
- a) especies que no estén incluidas en los Anexos A a C y en relación con las cuales la importancia del volumen de las importaciones comunitarias justifique una vigilancia;
 - b) las especies que figuran en el apéndice III del Convenio en relación con las cuales se haya presentado una reserva.
5. Cuando el estado de conservación de especies reguladas por el presente Reglamento exija su inclusión en uno de los apéndices del Convenio, los Estados miembros contribuirán a la realización de las enmiendas necesarias.

*Artículo 4***Introducción en la Comunidad**

1. La introducción en la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo A del presente Reglamento quedará supeditada a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana fronteriza de introducción, de un permiso de importación expedido por un órgano de gestión del Estado miembro de destino.

Dicho permiso de importación sólo podrá expedirse respetando las restricciones que se establecen en el apartado 6, y siempre que se cumplan las condiciones siguientes:

- a) que la autoridad científica competente, tomando en consideración cualquier dictamen del Grupo de revisión científica, considere que la introducción en la Comunidad:
 - i) no tendrá un efecto perjudicial sobre el estado de conservación de la especie o sobre la extensión del territorio ocupado por la población de la especie de que se trate;
 - ii) se llevará a cabo:
 - para uno de los propósitos mencionados en las letras e), f) y g) del apartado 3 del artículo 8,

o

▼B

- para otros fines que no vayan en detrimento de la supervivencia de la especie en cuestión;
- b) i) que el solicitante aporte pruebas documentales que demuestren que los especímenes han sido obtenidos de conformidad con la legislación sobre la protección de la especie de que se trate; en caso de importación de un tercer país de especímenes de una especie enumerada en los apéndices del Convenio, deberá presentarse un permiso de exportación o un certificado de reexportación, o una copia de éste, expedido con arreglo a lo dispuesto en el Convenio por una autoridad competente del país de exportación o de reexportación;
- ii) sin embargo, para la expedición de un permiso de importación para las especies enumeradas en el Anexo A, de conformidad con la letra a) del apartado 1 del artículo 3, no se requerirán pruebas documentales de este tipo, pero al solicitante se le retendrá el original de cualquier permiso de importación de este tipo hasta que presente el permiso de exportación o el certificado de reexportación;
- c) que la autoridad científica competente tenga constancia de que el alojamiento previsto para el espécimen vivo en el lugar de destino está debidamente equipado para conservarlo y cuidarlo;
- d) que el órgano de gestión se dé por satisfecho de que el espécimen no se va a utilizar para fines primordialmente comerciales;
- e) que el órgano de gestión se dé por satisfecho, previa consulta a la autoridad científica competente, de que no hay otros factores relacionados con la conservación de la especie que desaconsejen la expedición del permiso de importación; y
- f) en el caso de introducción procedente del mar, que el órgano de gestión tenga constancia de que todo espécimen vivo se preparará y transportará de forma que se evite el riesgo de lesiones, de perjuicios para la salud o de malos tratos.

2. La introducción en la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo B quedará supeditada a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana fronteriza de introducción, de un permiso de importación expedido por un órgano de gestión del Estado miembro de destino;

El permiso de importación únicamente podrá expedirse si se cumplen las condiciones establecidas en el apartado 6 y siempre que:

- a) la autoridad científica competente, previo examen de los datos disponibles y tomando en consideración los dictámenes del Grupo de revisión científica, considere que la introducción en la Comunidad no sería perjudicial para el estado de conservación de la especie o la extensión del territorio ocupado por la población de la especie de que se trate, habida cuenta del volumen actual o previsto del comercio. Este dictamen seguirá siendo válido para las ulteriores importaciones mientras no cambien significativamente los mencionados elementos;
- b) el solicitante aporte la prueba documentada de que el lugar de alojamiento previsto en el lugar de destino de un espécimen vivo está equipado de manera adecuada para conservarlo y cuidarlo;
- c) se cumplen las condiciones mencionadas en el inciso i) de la letra b) y en las letras e) y f) del apartado 1.

3. La introducción en la Comunidad de especímenes de especies enumeradas en el Anexo C estará sujeta a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana fronteriza de introducción, de una notificación de importación, y:

- a) en caso de exportación procedente de un país mencionado en relación con la especie de que se trate en el Anexo C, el solicitante facilitará pruebas documentales, mediante un permiso de exportación expedido con arreglo al Convenio por una autoridad competente de dicho país, de que los especímenes han sido obtenidos de acuerdo

▼B

con la legislación nacional sobre la conservación de la especie en cuestión; o

- b) en caso de exportación desde un país no mencionado en relación con la especie de que se trate en el Anexo C, o de reexportación desde cualquier país, el solicitante deberá presentar un permiso de exportación, un certificado de reexportación o un certificado de origen expedido de conformidad con lo dispuesto en el Convenio por una autoridad competente del país de exportación o reexportación.

4. La introducción en la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo D del presente Reglamento estará sujeta a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana fronteriza de introducción, de una notificación de importación.

5. Las condiciones para la expedición de un permiso de importación que se establecen en las letras a) y d) del apartado 1 y en las letras a), b) y c) del apartado 2 no se aplicarán a los especímenes en relación con los cuales el solicitante aporte pruebas documentales:

- a) de que, anteriormente, habían sido introducidos o adquiridos legalmente en la Comunidad y de que, transformados o no, están siendo objeto de reintroducción en la Comunidad; o
- b) de que se trata de especímenes elaborados adquiridos con anterioridad superior a cincuenta años.

6. En consulta con los países de origen afectados, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 18 y teniendo en cuenta el dictamen del Grupo de revisión científica, la Comisión podrá fijar limitaciones, bien de carácter general o bien con relación a determinados países de origen, para la introducción en la Comunidad:

- a) de especímenes incluidos en el Anexo A, basándose en las condiciones que se recogen en el inciso i) de la letra a) del apartado 1 o en la letra e) de dicho apartado;
- b) de especímenes incluidos en el Anexo B, basándose en las condiciones que se recogen en la letra e) del apartado 1 o en la letra a) del apartado 2; y
- c) de especímenes vivos de especies incluidas en el Anexo B que presenten una alta tasa de mortalidad durante el transporte o con respecto a los cuales se haya comprobado que tienen pocas probabilidades de sobrevivir en cautividad durante una proporción considerable de su esperanza de vida potencial; o
- d) de especímenes vivos de especies con respecto a los cuales se haya comprobado que su introducción en el medio ambiente natural de la Comunidad constituye una amenaza ecológica para las especies de la fauna y flora silvestres autóctonas de la Comunidad.

La Comisión publicará con periodicidad trimestral en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* una lista de las eventuales limitaciones que fije en este sentido.

7. Cuando en la introducción en la Comunidad intervengan casos especiales de transbordo marítimo, transbordo aéreo o transporte ferroviario, se concederán, de conformidad con el artículo 18, excepciones a la realización de la verificación y a la presentación de los documentos de importación en la aduana fronteriza de introducción contempladas en los apartados 1 a 4, a fin de permitir que la verificación y la presentación puedan realizarse en otra aduana designada de conformidad con el apartado 1 del artículo 12.

Artículo 5

Exportación o reexportación desde la Comunidad

1. La exportación o reexportación desde la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo A del presente Reglamento quedará supeditada a la realización de las verificaciones

▼B

necesarias y a la presentación previa, en la aduana en la que se efectúen los trámites de exportación, de un permiso de exportación o de un certificado de reexportación expedido por un órgano de gestión del Estado miembro en el que se encuentren los especímenes.

2. Podrá expedirse un permiso de exportación para especímenes de las especies enumeradas en el Anexo A sólo si se dan las siguientes condiciones:

- a) que la autoridad científica competente haya dictaminado por escrito que el estado de conservación de la especie y la extensión del territorio ocupado por la población pertinente de la especie no se verán afectados negativamente por la recogida o captura de especímenes en la naturaleza, o por su exportación;
- b) que el solicitante aporte pruebas documentadas de que los especímenes se han obtenido de conformidad con la legislación vigente sobre la protección de la especie de que se trate; cuando la solicitud se dirija a un Estado miembro distinto del Estado miembro de origen, estas pruebas documentadas se presentarán mediante un certificado que acredite que el espécimen ha sido tomado en su medio ambiente natural de conformidad con la legislación vigente en su propio territorio;
- c) que el órgano de gestión se dé por satisfecho:
 - i) de que todos los especímenes vivos se prepararán y transportarán de tal modo que se minimice el riesgo de lesión, de perjuicio para la salud o de malos tratos; y
 - ii) — de que los especímenes de especies no incluidas en el apéndice I del Convenio no van a emplearse para fines primordialmente comerciales; o
 - en el caso de que se exporten a un Estado signatario del Convenio especímenes de las especies contempladas en la letra a) del apartado 1 del artículo 3 del presente Reglamento, de que se ha expedido un permiso de importación;

y

d) que el órgano de gestión del Estado miembro se dé por satisfecho, tras haber consultado a la autoridad científica competente, de que no existen otros factores relacionados con la conservación de la especie que desaconsejen la expedición del permiso de exportación.

3. Podrá expedirse un certificado de reexportación sólo si se cumplen las condiciones de las letras c) y d) del apartado 2 y si el solicitante aporta pruebas documentales de que los especímenes:

- a) se introdujeron en la Comunidad de conformidad con lo dispuesto en el presente Reglamento; o
- b) en caso de que se hubieran introducido en la Comunidad antes de la entrada en vigor del presente Reglamento, se introdujeron de conformidad con lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 3626/82; o
- c) en caso de que se hubieran introducido en la Comunidad antes de 1984, entraron en el comercio internacional de conformidad con lo dispuesto en el Convenio; o
- d) se introdujeron legalmente en un Estado miembro antes de que fueran aplicables a dichos especímenes o fueran aplicables en ese Estado miembro las disposiciones de los Reglamentos mencionados en las letras a) y b) o del Convenio.

4. La exportación o reexportación desde la Comunidad de especímenes de las especies enumeradas en los Anexos B y C del presente Reglamento quedará supeditada a la realización de las verificaciones necesarias y a la presentación previa, en la aduana en la que se efectúen los trámites de exportación, de un permiso de exportación o un certificado de reexportación expedido por un órgano de gestión del Estado miembro en el que se encuentren los especímenes.

▼B

Podrá expedirse un permiso de exportación sólo si se cumplen las condiciones mencionadas en las letras a) y b) del apartado 2, así como en el inciso i) de la letra c) y en la letra d) de dicho apartado.

Podrá expedirse un certificado de reexportación sólo si se cumplen las condiciones mencionadas en el inciso i) de la letra c) y en la letra d) del apartado 2 y en las letras a) a d) del apartado 3.

5. En caso de que una solicitud de certificado de reexportación sea para especímenes introducidos en la Comunidad mediante un permiso de importación expedido por otro Estado miembro, el órgano de gestión deberá consultar previamente al órgano de gestión que haya expedido el permiso de importación. Los procedimientos de consulta y los casos en que la misma sea necesaria se determinarán de conformidad con el procedimiento de consulta contemplado en el artículo 18.

6. Las condiciones para la expedición del permiso de exportación o certificado de reexportación a las que se hace referencia en la letra a) y en el inciso ii) de la letra c) del apartado 2 no se aplicarán:

- i) a los especímenes elaborados que se hayan adquirido con anterioridad superior a cincuenta años, ni
 - ii) a los especímenes muertos o partes y productos derivados de los mismos en relación con los cuales el solicitante proporcione pruebas documentales de que fueron adquiridos legalmente antes de que comenzaran a aplicarse a ellos las disposiciones del presente Reglamento, del Reglamento (CEE) n° 3626/82 del Consejo, o del Convenio.
7. a) La autoridad científica competente de cada Estado miembro supervisará los permisos de exportación expedidos por dicho Estado miembro para especímenes de las especies incluidas en el Anexo B, así como las exportaciones reales de tales especímenes. Siempre que esta autoridad científica determine que la exportación de especímenes de cualquiera de estas especies debe limitarse a fin de que la especie se mantenga, en toda su zona de distribución, a un nivel compatible con la función que desempeña en el ecosistema del que forma parte, y bastante por encima del nivel en el que dicha especie cumpliría los requisitos para ser incluida en el Anexo A de conformidad con la letra a) o con el inciso i) de la letra b) del apartado 1 del artículo 3, la autoridad científica presentará al órgano de gestión pertinente un dictamen escrito en el que consten las medidas que deban tomarse para limitar la concesión de permisos de exportación para especímenes de dicha especie
- b) Siempre que un órgano de gestión sea informado de las medidas a que se refiere la letra a), las comunicará, junto con sus observaciones, a la Comisión, la cual, si procede, recomendará restricciones de la exportación de la especie de que se trate de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 18.

Artículo 6

Denegación de solicitudes de los permisos y certificados a los que se refieren los artículos 4, 5 y 10

1. Cuando un Estado miembro deniegue una solicitud de permiso o de certificado y se trate de un caso significativo para los objetivos del presente Reglamento, informará inmediatamente de ello a la Comisión, así como de las razones de la denegación.
2. La Comisión comunicará a los demás Estados miembros la información que haya recibido en virtud del apartado 1 a fin de asegurarse de la aplicación uniforme del presente Reglamento.
3. Cuando se presente una solicitud de permiso o de certificado relativa a especímenes para los que anteriormente se hubiera denegado la correspondiente solicitud, el solicitante deberá informar de la anterior denegación al órgano competente ante el que presente la solicitud.

▼B

4. a) Los Estados miembros reconocerán la denegación de solicitudes por parte de las autoridades competentes de los demás Estados miembros cuando dichas denegaciones estén basadas en las disposiciones del presente Reglamento
- b) No obstante, no se aplicará esta disposición cuando las circunstancias hayan variado de forma significativa, o cuando se disponga de nuevas pruebas en favor de la solicitud. En tales casos, el órgano de gestión que expida un permiso o certificado lo comunicará a la Comisión, informándole de las razones de la expedición.

*Artículo 7***Excepciones**1. *Especímenes nacidos y criados en cautividad o reproducidos artificialmente*

- a) Con excepción de la aplicación de lo dispuesto en el artículo 8, los especímenes de especies enumeradas en el Anexo A que hayan nacido y sido criados en cautividad o reproducidos artificialmente se tratarán con arreglo a las disposiciones aplicables a los especímenes de las especies que figuran en el Anexo B.
- b) En el caso de plantas reproducidas artificialmente, lo dispuesto en los artículos 4 y 5 podrá no aplicarse en determinadas condiciones especificadas por la Comisión, relacionadas con:
 - i) el uso de certificados fitosanitarios;
 - ii) las transacciones comerciales realizadas por comerciantes registrados y por las instituciones científicas a las que se refiere el apartado 4 del presente artículo; y
 - iii) el comercio con híbridos.
- c) La Comisión especificará, siguiendo el procedimiento establecido en el artículo 18, los criterios para determinar si un espécimen ha nacido y ha sido criado en cautividad o ha sido reproducido artificialmente, y si se ha hecho con fines comerciales, así como las disposiciones especiales a las que se refiere la letra b).

2. *Tránsito*

- a) No obstante lo dispuesto en el artículo 4, cuando un espécimen se encuentre en tránsito a través de la Comunidad, no serán obligatorias en la aduana fronteriza de introducción la verificación ni la presentación de los permisos, certificados y notificaciones prescritos.
- b) En el caso de las especies que figuran en los Anexos de conformidad con el apartado 1 y las letras a) y b) del apartado 2 del artículo 3, las excepciones a las que hace referencia la letra a) del presente apartado sólo se aplicarán cuando las autoridades competentes del país tercero de exportación o reexportación hayan expedido un documento válido de exportación o reexportación previsto por el Convenio, que se corresponda con los especímenes que acompañe y en el que se especifique el destino del espécimen.
- c) Si no se ha expedido el documento mencionado en la letra b) con anterioridad a la exportación o reexportación, el espécimen será retenido y podrá, en su caso, ser incautado a menos que el documento se presente con posterioridad en las condiciones que especifique la Comisión de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 18.

3. *Efectos personales y enseres domésticos*

No obstante lo dispuesto en los artículos 4 y 5, las disposiciones de los mismos no se aplicarán a los especímenes muertos ni a las partes o a los derivados de especímenes de las especies que figuran en los Anexos A a D del presente Reglamento cuando se trate de efectos personales o enseres domésticos que se introducen en la Comunidad, o se exportan o reexportan desde ella, respetando las disposiciones que especificará

▼B

la Comisión de acuerdo con el procedimiento establecido en el artículo 18.

4. *Instituciones científicas*

No será obligatorio presentar los documentos mencionados en los artículos 4, 5, 8 y 9 para los préstamos, donaciones e intercambios con fines no comerciales, entre científicos e instituciones científicas registrados por los órganos de gestión de los Estados en donde se encuentren, de especímenes de herbarios o de otros especímenes de museo, conservados, desecados o en inclusión, así como de plantas vivas, que lleven una etiqueta cuyo modelo se haya determinado con arreglo al procedimiento establecido en el artículo 18, o una etiqueta similar expedida o aprobada por un órgano de gestión de un tercer país.

Artículo 8

Disposiciones relativas al control de las actividades comerciales

1. Quedan prohibidas la compra, la oferta de compra, la adquisición y la exposición al público con fines comerciales, así como la utilización con fines lucrativos y la venta, la puesta en venta, el transporte o la tenencia para su venta, de especímenes de las especies que figuran en el Anexo A.

2. Los Estados miembros podrán prohibir la tenencia de especímenes, en particular, de animales vivos que pertenezcan a especies del Anexo A.

3. De conformidad con los requisitos establecidos en otros actos legislativos comunitarios en materia de conservación de la fauna y flora silvestres, se podrán conceder excepciones a las prohibiciones que establece el apartado 1 siempre que se obtenga un certificado a tal efecto del órgano de gestión del Estado miembro en el que se encuentren los especímenes, expedido caso por caso, cuando los especímenes:

- a) hayan sido adquiridos o introducidos antes de la entrada en vigor, para los especímenes de que se trate, de las disposiciones relativas a las especies que figuran en el apéndice I del Convenio, en el Anexo C 1 del Reglamento (CEE) nº 3626/82 o en el Anexo A del presente Reglamento; o
- b) sean especímenes elaborados adquiridos con al menos cincuenta años de anterioridad; o
- c) hayan sido introducidos en la Comunidad cumpliendo lo dispuesto en el presente Reglamento y esté previsto utilizarlos para fines que no perjudiquen la supervivencia de la especie de que se trate; o
- d) sean especímenes de una especie animal nacidos y criados en cautividad o especímenes de una especie vegetal reproducidos artificialmente, o partes o derivados de dichos animales o plantas; o
- e) sean necesarios, en circunstancias excepcionales, para el progreso de la ciencia o para fines biomédicos esenciales que no vulneren la Directiva 86/609/CEE del Consejo, de 24 de noviembre de 1986, relativa a la aproximación de las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas de los Estados miembros respecto a la protección de los animales utilizados para experimentación y otros fines científicos ⁽¹⁾, cuando quede demostrado que la especie en cuestión es la única adecuada para alcanzar los objetivos perseguidos y que no se dispone de especímenes de esta especie nacidos y criados en cautividad; o
- f) vayan a emplearse para fines de cría o reproducción que contribuyan a la conservación de la especie afectada; o
- g) vayan a emplearse para fines educativos o de investigación cuyo objetivo sea preservar o conservar la especie; o

⁽¹⁾ DO nº L 358 de 18. 12. 1986, p. 1.

▼B

h) tengan su origen en un Estado miembro y hayan sido apartados de su medio ambiente natural respetando la legislación vigente en dicho Estado miembro.

4. La Comisión podrá definir, de conformidad con el procedimiento contemplado en el artículo 18, excepciones generales a las prohibiciones establecidas en el apartado 1, sobre la base de las condiciones mencionadas en el apartado 3, así como excepciones generales aplicables a especies enumeradas en el Anexo A de conformidad con las disposiciones del inciso ii) de la letra b) del apartado 1 del artículo 3. Toda excepción así definida deberá ser conforme con los requisitos establecidos en otros actos legislativos comunitarios en materia de conservación de la fauna y flora silvestres.

5. Las prohibiciones contempladas en el apartado 1 se aplicarán asimismo a los especímenes de las especies enumeradas en el Anexo B, salvo cuando pueda demostrarse, a satisfacción de la autoridad competente del Estado miembro interesado, que dichos especímenes han sido adquiridos, y, si no proceden de la Comunidad, han sido introducidos en ella, de conformidad con la legislación vigente sobre conservación de la fauna y flora silvestres.

6. Las autoridades competentes de los Estados miembros podrán, a su discreción, vender todo espécimen de las especies enumeradas en los Anexos B a D del presente ►C1 Reglamento que hayan decomisado en virtud del presente Reglamento, siempre que los especímenes no se devuelvan así directamente a la persona física o jurídica a la que se decomisaron ◀ o que haya participado en la infracción. Estos especímenes podrán tratarse, a todos los efectos, como si hubieran sido adquiridos legalmente.

*Artículo 9***Traslado de especímenes vivos**

1. Todo traslado, dentro de la Comunidad, de un espécimen vivo de una especie inscrita en el Anexo A, por el que éste abandone el paradero indicado en el permiso de importación o en cualquier certificado expedido de conformidad con el presente Reglamento, requerirá la autorización previa de un órgano de gestión del Estado miembro en que se encuentre el espécimen. En los demás casos de traslado, el responsable del traslado del espécimen deberá poder probar, en su caso, el origen legal de éste.

2. Dicha autorización:

a) sólo se concederá cuando la autoridad científica competente de dicho Estado miembro o, en el caso de que el traslado sea a otro Estado miembro, la autoridad científica competente de este último se haya asegurado de que el lugar de alojamiento previsto en el lugar de destino de un espécimen vivo está equipado de manera adecuada para conservarlo y darle el debido cuidado;

b) se confirmará mediante la expedición de un certificado; y

c) cuando proceda, se comunicará inmediatamente a un órgano de gestión del Estado miembro al que deba expedirse el espécimen.

3. No obstante, no se requerirá ninguna autorización de este tipo si un animal vivo debe ser trasladado a efectos de un tratamiento veterinario urgente y es devuelto directamente a su paradero autorizado.

4. Cuando se traslade dentro de la Comunidad un espécimen vivo de una especie que figure en el Anexo B del presente Reglamento, el tenedor del espécimen podrá cederlo si el receptor previsto está suficientemente informado sobre las instalaciones de alojamiento, el equipo y las prácticas que se requieren para cuidar debidamente del espécimen.

5. Siempre que se transporte algún espécimen vivo hacia o desde la Comunidad o dentro de ella, o se mantenga durante cualquier período de tránsito o transbordo, se preparará, se trasladará y se cuidará de tal modo que se minimice el riesgo de lesión, perjuicio para la salud o malos tratos a dicho espécimen, y, en el caso de animales, deberá

▼B

respetarse la legislación comunitaria sobre la protección de los animales durante el transporte.

6. Ateniéndose al procedimiento establecido en el artículo 18, la Comisión podrá limitar la tenencia o el traslado de especímenes vivos de especies cuya introducción en la Comunidad esté sujeta a restricciones de conformidad con el apartado 6 del artículo 4.

*Artículo 10***Certificados que deberán expedirse**

Los órganos de gestión de los Estados miembros podrán expedir certificados a los efectos contemplados en la letra b) del apartado 2 del artículo 5, en los apartados 3 y 4 del artículo 5, en el artículo 8 y en la letra b) del apartado 2 del artículo 9 cuando reciban del interesado la solicitud correspondiente, junto con todos los documentos justificativos necesarios, y se cumplan las condiciones exigidas para su expedición.

*Artículo 11***Validez y condiciones especiales de los permisos y certificados**

1. Sin perjuicio de las medidas más estrictas que los Estados miembros puedan adoptar o mantener, los permisos y certificados expedidos por las autoridades competentes de los Estados miembros de conformidad con el presente Reglamento serán válidos en toda la Comunidad.
2. a) No obstante, cualquiera de estos permisos o certificados, así como cualquier permiso o certificado expedido conforme a aquél, se considerará nulo si una autoridad competente o la Comisión, en consulta con la autoridad competente que haya expedido dicho permiso o certificado, ►C2 determina que se expidió en la falsa creencia ◀ de que se cumplían las condiciones requeridas para su expedición.
 - b) Las autoridades competentes del Estado miembro en cuyo territorio se encuentren los especímenes a que se refieran dichos documentos ►C1 intervendrán los especímenes, y podrán decomisarlos. ◀
3. Todo permiso o certificado expedido de acuerdo con el presente Reglamento podrá estipular condiciones y requisitos que imponga la autoridad de expedición para asegurar el cumplimiento de las correspondientes disposiciones. Cuando dichas condiciones o requisitos deban ser incorporadas en el diseño de los permisos o certificados, los Estados miembros informarán de ello a la Comisión.
4. Un permiso de importación expedido sobre la base de una copia del correspondiente permiso de exportación o certificado de reexportación sólo será válido para la introducción de especímenes en la Comunidad cuando vaya acompañado del original válido del permiso de exportación o del certificado de reexportación.
5. La Comisión establecerá plazos para la expedición de permisos y de certificados, de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 18.

*Artículo 12***Lugares de introducción y de exportación**

1. Los Estados miembros designarán las oficinas de aduana en las que se efectuarán las verificaciones y trámites para la introducción en la Comunidad, con objeto de darles un destino aduanero en la acepción del Reglamento (CEE) n° 2913/92, así como para la exportación fuera de la Comunidad, de especímenes de especies sujetas al presente Reglamento, precisando las que están destinadas expresamente a los especímenes vivos.

▼B

2. Todas las oficinas designadas de conformidad con el apartado 1 contarán con personal suficiente con formación adecuada. Los Estados miembros se asegurarán de que se dispongan instalaciones de alojamiento de conformidad con lo dispuesto por la legislación comunitaria pertinente por lo que respecta al transporte y alojamiento de los animales vivos y que, cuando sea necesario, se adopten disposiciones adecuadas para las plantas vivas.
3. Todas las oficinas designadas con arreglo al apartado 1 serán notificadas a la Comisión, la cual publicará en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* una lista que recoja la totalidad de las mismas.
4. En casos excepcionales, y conforme a criterios definidos según el procedimiento establecido en el artículo 18, un órgano de gestión podrá permitir que la introducción en la Comunidad, o la exportación o reexportación, se tramite en una oficina de aduana distinta de las designadas con arreglo al apartado 1.
5. Los Estados miembros velarán por que, en los lugares de cruce de fronteras, el público esté informado de las disposiciones de aplicación del presente Reglamento.

*Artículo 13***Órganos de gestión, autoridades científicas y otras autoridades competentes**

1. a) Cada Estado miembro designará un órgano de gestión que tendrá la responsabilidad principal de la aplicación del presente Reglamento y de la comunicación con la Comisión.
- b) Cada Estado miembro podrá también designar órganos de gestión adicionales y otras autoridades competentes para tareas de asistencia en relación con la aplicación del presente Reglamento, en cuyo caso el órgano de gestión principal será el responsable de proporcionar a las autoridades adicionales toda la información necesaria para la correcta aplicación del presente Reglamento.
2. Cada Estado miembro designará una o más autoridades científicas, que deberán estar en posesión de las calificaciones correspondientes y cuyas funciones deberán ser distintas de las de todos los órganos de gestión designados.
3. a) Los Estados miembros transmitirán a la Comisión, a más tardar tres meses antes de la fecha de aplicación del presente Reglamento, los nombres y las direcciones de los órganos de gestión, de las demás autoridades competentes para conceder permisos y certificados y de las autoridades científicas; esta información se publicará en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* dentro de un plazo de un mes.
- b) Cada uno de los órganos de gestión a que se refiere la letra a) del apartado 1 comunicará a la Comisión, si ésta así lo solicita, y en el plazo de dos meses, los nombres y la muestra de firma de las personas autorizadas para firmar permisos y certificados, así como muestras de los cuños, sellos u otros medios empleados ►C2 para autenticar ◀ los permisos y certificados.
- c) Los Estados miembros comunicarán a la Comisión todo cambio en la información que ya hayan transmitido, en el plazo de dos meses desde que comience a surtir efecto tal cambio.

*Artículo 14***Supervisión del cumplimiento e investigación de las infracciones**

1. a) Las autoridades competentes de los Estados miembros supervisarán el cumplimiento de lo dispuesto en el presente Reglamento.
- b) Si, en algún momento, las autoridades competentes tienen razones para creer que dichas disposiciones están siendo infringidas, adoptarán las medidas adecuadas para asegurar su cumplimiento o entablar acciones legales.

▼B

- c) Los Estados miembros informarán a la Comisión, así como a la Secretaría del Convenio para todo lo relativo a las especies que figuran en los Anexos del Convenio, de las medidas que hayan adoptado las autoridades competentes en relación con las infracciones significativas del presente Reglamento, ►C1 incluidas las intervenciones y decomisos. ◀
2. La Comisión señalará a las autoridades competentes de los Estados miembros los asuntos sobre los cuales considere necesario realizar investigaciones con arreglo al presente Reglamento. Los Estados miembros informarán a la Comisión, así como a la Secretaría del Convenio para todo lo relativo a las especies que figuran en los Anexos del Convenio, del resultado de cualquier investigación subsiguiente.
3. a) Se creará un Grupo garante de la aplicación integrado por los representantes de las autoridades de cada Estado miembro responsables de garantizar la aplicación de las disposiciones del presente Reglamento. El Grupo estará presidido por el representante de la Comisión.
- b) El Grupo garante de la aplicación estudiará cualquier cuestión técnica relativa a la aplicación del presente Reglamento que plantee el Presidente por iniciativa propia o a petición de los miembros del Grupo o del Comité.
- c) La Comisión transmitirá al Comité las opiniones del Grupo garante de la aplicación.

*Artículo 15***Transmisión de la información**

1. Los Estados miembros y la Comisión se comunicarán mutuamente la información necesaria para la aplicación del presente Reglamento.

Los Estados miembros y la Comisión velarán por que se haga todo lo necesario para sensibilizar e informar al público sobre las disposiciones para la aplicación del Convenio y del presente Reglamento, así como sobre las medidas de aplicación de este último.

2. La Comisión se comunicará con la Secretaría del Convenio a fin de asegurar la aplicación efectiva del Convenio en todo el territorio al que se aplica el presente Reglamento.
3. La Comisión comunicará inmediatamente cualquier dictamen del Grupo de revisión científica a los órganos de gestión de los Estados miembros interesados.
4. a) Los órganos de gestión de los Estados miembros comunicarán a la Comisión, antes del 15 de junio de cada año, toda la información referente al año anterior que se requiera para elaborar los informes a los que se refiere la letra a) del apartado 7 del artículo VIII del Convenio y la información equivalente sobre el comercio internacional de todos los especímenes de las especies enumeradas en los Anexos A, B y C y sobre la introducción en la Comunidad de especímenes de las especies incluidas en el Anexo D. La Comisión especificará la información que habrá de comunicarse, así como su forma de presentación, conforme al procedimiento del artículo 18
- b) Basándose en la información mencionada en la letra a), la Comisión publicará cada año, antes del 31 de octubre, un informe estadístico sobre la introducción en la Comunidad y la exportación o reexportación desde ella de los especímenes de las especies a las que es de aplicación el presente Reglamento, y remitirá a la Secretaría del Convenio las informaciones relativas a las especies contempladas en el Convenio.
- c) Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 20, las autoridades de gestión de los Estados miembros comunicarán cada dos años a la Comisión, antes del 15 de junio y por primera vez en 1999, toda la información referente a los dos años anteriores que se requiera

▼B

para elaborar los informes a que se refiere la letra b) del apartado 7 del artículo VIII del Convenio, así como la información equivalente sobre las disposiciones del presente Reglamento que no entran en el ámbito del Convenio. La Comisión especificará la información que habrá de comunicarse, así como su forma de presentación, conforme al procedimiento del artículo 18.

- d) Basándose en la información mencionada en la letra c), la Comisión elaborará, antes del 31 de octubre de cada período bienal y por primera vez en 1999, un informe sobre la aplicación y cumplimiento del presente Reglamento.

5. Con objeto de preparar las modificaciones de los Anexos, las autoridades competentes de los Estados miembros transmitirán a la Comisión toda la información pertinente. La Comisión precisará la información requerida, conforme al procedimiento del artículo 18.

►C2 6. Sin perjuicio de la Directiva ◀ 90/313/CEE del Consejo, de 7 de junio de 1990, sobre libertad de acceso a la información en materia de medio ambiente⁽¹⁾, la Comisión tomará las medidas apropiadas para proteger el carácter confidencial de la información obtenida en aplicación del presente Reglamento.

*Artículo 16***Sanciones**

1. Los Estados miembros adoptarán las medidas necesarias para asegurar que se impongan sanciones, como mínimo, por las siguientes infracciones de lo dispuesto en el presente Reglamento:

- a) la introducción de especímenes en la Comunidad, o la exportación o reexportación desde ésta, sin el debido permiso o certificado, o con un permiso o certificado falso, falsificado, inválido, o que haya sido alterado sin autorización de la autoridad responsable;
- b) el incumplimiento de las estipulaciones que se especifiquen en un permiso o certificado expedido de conformidad con el presente Reglamento;
- c) la presentación de una falsa declaración, o de información deliberadamente falsa con el fin de obtener un permiso o certificado;
- d) el empleo de un permiso o certificado falso, falsificado o inválido, o de uno alterado sin autorización, como base para la obtención de un permiso o certificado comunitario o para otro fin oficial relacionado con el presente Reglamento;
- e) la no notificación o la presentación de una notificación de importación falsa;
- f) el transporte de especímenes vivos que no estén debidamente preparados para minimizar el riesgo de lesión, enfermedades o malos tratos;
- g) la utilización de especímenes de las especies enumeradas en el Anexo A con fines distintos de los que figuren en la autorización concedida en el momento en el que se haya expedido el permiso de importación o posteriormente;
- h) el comercio con plantas reproducidas artificialmente sin respetar lo dispuesto en la letra b) del apartado 1 del artículo 7;
- i) el transporte de especímenes hacia o desde la Comunidad y el tránsito a través de ésta sin el debido permiso o certificado expedido con arreglo al presente Reglamento o con arreglo al Convenio en el caso de exportación o reexportación desde un tercer país signatario del mismo, o bien sin una prueba convincente de la existencia de dicho permiso o certificado;

⁽¹⁾ DO n° L 158 de 23. 6. 1990, p. 56.

▼B

- j) la compra, la oferta de compra, la adquisición a efectos comerciales, la utilización con fines comerciales, la presentación al público a efectos comerciales, la venta, la tenencia para la venta, la puesta en venta o el transporte a efectos de venta de especímenes, contraviniendo el artículo 8;
 - k) el uso de un permiso o certificado para un espécimen que no sea aquél para el que fue expedido;
 - l) la falsificación o alteración de cualquier permiso o certificado expedido de conformidad con el presente Reglamento;
 - m) la ocultación de la denegación de una solicitud de introducción en la Comunidad o de exportación o reexportación, conforme al apartado 3 del artículo 6.
2. Las medidas contempladas en el apartado 1 serán adecuadas a la naturaleza y a la gravedad de la infracción e incluirán disposiciones con vistas a la intervención y, en su caso, ►C1 el decomiso de los especímenes. ◀
3. ►C1 Cuando se decomise un espécimen ◀, se confiará a una autoridad competente del Estado miembro ►C1 autor del decomiso ◀, la cual:
- a) previa consulta a la autoridad científica de dicho Estado miembro, situará el espécimen, o dispondrá del mismo en las condiciones que juzgue conveniente en concordancia con los objetivos y las disposiciones del Convenio y del presente Reglamento; y
 - b) cuando se hayan introducido especímenes vivos en la Comunidad, podrá, tras haber consultado al Estado exportador, devolver el espécimen a dicho Estado a expensas de la persona sancionada.
4. Cuando un espécimen vivo de una especie incluida en los Anexos B o C llegue a un lugar de introducción sin el correspondiente permiso o certificado válido, ►C1 deberá intervenir y podrá decomisarse ◀ el espécimen o, si el consignatario se niega a admitir dicho espécimen, las autoridades competentes del Estado miembro responsable de lugar de introducción podrán, cuando proceda, negarse a aceptar el envío y obligar al transportista a devolver el espécimen a su lugar de expedición.

*Artículo 17***El Grupo de revisión científica**

1. Se crea un Grupo de revisión científica, que estará compuesto por los representantes de la o de las autoridad(es) científica(s) de cada Estado miembro y presidido por el representante de la Comisión.
2. a) El Grupo de revisión científica examinará todos los asuntos científicos relacionados con la aplicación del presente Reglamento —en particular, los relativos a la letra a) del apartado 1, a la letra a) del apartado 2 y al apartado 6 del artículo 4— que plantee el presidente por iniciativa propia o a petición de los representantes del Grupo o del Comité
- b) La Comisión pondrá los dictámenes del Grupo de revisión científica en conocimiento del Comité.

▼M9*Artículo 18*

1. La Comisión estará asistida por un Comité.
2. En los casos en que se haga referencia al presente artículo, serán de aplicación los artículos 5 y 7 de la Decisión 1999/468/CE ⁽¹⁾, observando lo dispuesto en su artículo 8.

(1) Decisión 1999/468/CE del Consejo, de 28 de junio de 1999, por la que se establecen los procedimientos para el ejercicio de las competencias de ejecución atribuidas a la Comisión (DO L 184 de 17.7.1999, p. 23).

▼M9

El plazo contemplado en el apartado 6 del artículo 5 de la Decisión 1999/468/CE queda fijado en tres meses. En lo referente a las tareas que incumben al Comité en virtud de los apartados 1 y 2 del artículo 19, si transcurrido un plazo de tres meses a partir del momento en que la propuesta se haya sometido al Consejo éste no se hubiere pronunciado, la Comisión adoptará las medidas propuestas.

3. El Comité aprobará su reglamento interno.

▼B*Artículo 19*

De conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 18, la Comisión:

- 1) fijará condiciones y criterios uniformes en relación con:
 - i) la expedición, validez y utilización de los documentos a los que hacen referencia los artículos 4 y 5, el apartado 4 del artículo 7 y el artículo 10, y determinará su forma;
 - ii) el uso de certificados fitosanitarios; y
 - iii) el establecimiento, cuando sea necesario, de procedimientos para marcar los especímenes como ayuda para la identificación y el cumplimiento de las disposiciones;
- 2) adoptará las medidas a que se refieren los apartados 6 y 7 del artículo 4, el apartado 5 y la letra b) del apartado 7 del artículo 5, la letra c) del apartado 1, la letra c) del apartado 2 y el apartado 3 del artículo 7, el apartado 4 del artículo 8, el apartado 6 del artículo 9, el apartado 5 del artículo 11, las letras a) y c) del apartado 4 y el apartado 5 del artículo 15 y el apartado 3 del artículo 21;
- 3) procederá a la modificación de los Anexos A a D, con excepción de las modificaciones del Anexo A que no sean consecuencia de las decisiones de la Conferencia de las Partes del Convenio;
- 4) adoptará, cuando sea necesario, medidas suplementarias tendentes a aplicar las resoluciones de la Conferencia de las Partes del Convenio, las decisiones o recomendaciones del Comité permanente del Convenio y las recomendaciones de la Secretaría del Convenio.

*Artículo 20***Disposiciones finales**

Cada Estado miembro notificará a la Comisión y a la Secretaría del Convenio las disposiciones que adopte específicamente en aplicación del presente Reglamento y todos los instrumentos que se hayan empleado y las medidas que se hayan tomado en relación con la aplicación y el cumplimiento del mismo.

La Comisión comunicará esta información a los demás Estados miembros.

Artículo 21

1. Queda derogado el Reglamento (CEE) nº 3626/82.
2. En tanto no hayan sido adoptadas las medidas previstas en los apartados 1 y 2 del artículo 19, los Estados miembros podrán mantener o continuar aplicando las medidas adoptadas de conformidad con los Reglamentos (CEE) nºs 3626/82 y 3418/83 de la Comisión, de 28 de noviembre de 1983, sobre las disposiciones relativas a la exposición y a la utilización uniformes de los documentos requeridos para la aplicación en la Comunidad del Convenio sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ DO nº L 344 de 7. 12. 1983, p. 1.

▼B

3. Dos meses antes de que se aplique el presente Reglamento, la Comisión, con arreglo al procedimiento previsto en el artículo 18 y en consulta con el Grupo de revisión científica,
- a) deberá comprobar que no existe justificación alguna para imponer restricciones a la introducción en la Comunidad de las especies incluidas en el Anexo C1 del Reglamento (CEE) n° 3626/82 que no figuren en el Anexo A del presente Reglamento;
 - b) adoptará un Reglamento que modifique el Anexo D, que pasará a ser una lista representativa de especies que se ajustan a los criterios establecidos en la letra a) del apartado 4 del artículo 3.

Artículo 22

El presente Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

Será aplicable a partir del 1 de junio de 1997.

Los artículos 12 y 13, el apartado 3 del artículo 14, los artículos 16, 17, 18 y 19 y el apartado 3 del artículo 21 se aplicarán a partir de la fecha de entrada en vigor del presente Reglamento.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

▼M11

ANEXO

Notas sobre la interpretación de los anexos A, B, C y D

1. Las especies que figuran en los anexos A, B, C y D están indicadas:
 - a) conforme al nombre de las especies, o
 - b) como si todas las especies estuviesen incluidas en un taxón superior o en una parte de él designada.
2. La abreviatura «spp.» se utiliza para denotar todas las especies de un taxón superior.
3. Las demás referencias a taxones superiores a la especie tienen el único fin de servir de información o clasificación.
4. Las especies que aparecen en negrita en el anexo A se incluyen de acuerdo con su régimen de protección, tal como se prevé en la Directiva 79/409/CEE del Consejo (sobre la conservación de las aves silvestres) o en la Directiva 92/43/CEE del Consejo (sobre la conservación de los hábitats naturales).
5. Las abreviaturas que figuran a continuación se utilizan para designar taxones vegetales de un nivel inferior al de especies:
 - a) La abreviatura «ssp.» se utiliza para denotar subespecies;
 - b) La abreviatura «var(s).» se utiliza para denotar la variedad (variedades), y
 - c) La abreviatura «fa.» se utiliza para denotar forma.
6. Los símbolos «(I)», «(II)» y «(III)», colocados junto al nombre de una especie o un taxón superior, hacen referencia a los Apéndices de la Convención los que se enumeran las especies en cuestión, como se indica en las notas 7, 8 y 9. Si no aparece ninguna de estas anotaciones, la especie de que se trata no figura en los Apéndices de la Convención.
7. El símbolo «I» colocado junto al nombre de una especie o un taxón superior indica que la especie o el taxón está incluido en el Apéndice I de la Convención.
8. El símbolo «II» colocado junto al nombre de una especie o un taxón superior indica que la especie o el taxón en cuestión está incluido en el Apéndice II de la Convención.
9. El símbolo «III» colocado junto al nombre de una especie o un taxón superior indica que la especie o el taxón en cuestión está incluido en el Apéndice III de la Convención. En este caso se indica también el país a petición del cual la especie o el taxón superior se han incluido en el Apéndice III.
10. Los híbridos pueden incluirse específicamente en los Apéndices, pero sólo si constituyen poblaciones distintas y estables en el medio natural. Los animales híbridos que en las cuatro generaciones anteriores de su linaje hayan tenido uno o varios especímenes de especies incluidos en los anexos A o B estarán sujetos a las disposiciones del presente Reglamento como si no fueran híbridos, incluso si el híbrido de que se trata no está incluido específicamente en los anexos.
11. De conformidad con el artículo 2, letra t), del presente Reglamento, el signo «#» seguido de un número colocado junto al nombre de una especie o de un taxón superior incluido en el anexo B o C designa las partes o derivados provenientes de esa especie o de ese taxón y se indican como sigue a efectos del Reglamento:
 - #1 Designa todas las partes y derivados, excepto:
 - a) las semillas, las esporas y el polen (incluso las polinias);
 - b) los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles; y
 - c) las flores cortadas de ejemplares reproducidos artificialmente.
 - #2 Designa todas las partes y derivados, excepto:
 - a) las semillas y el polen;
 - b) los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
 - c) las flores cortadas de ejemplares reproducidos artificialmente; y
 - d) los derivados químicos y los productos farmacéuticos acabados.

▼ **M11**

- #3 Designa las raíces enteras o cortadas y partes deraíces, con excepción de las partes o derivados manufacturados tales como polvos, píldoras, extractos, tónicos, tes y productos de confitería.
- #4 Designa todas las partes y derivados, excepto:
- las semillas, excepto las procedentes de cactus mexicanos originarios de México, y el polen;
 - los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
 - las flores cortadas de ejemplares reproducidos artificialmente;
 - los frutos, sus partes y derivados, de ejemplares aclimatados o reproducidos artificialmente; y
 - los elementos del tallo (ramificaciones), sus partes y derivados, de plantas del género *Opuntia* subgénero *Opuntia* aclimatadas o reproducidas artificialmente.
- #5 Designa rollizos, madera aserrada y chapas de madera.
- #6 Designa rollizos, madera aserrada, chapas de madera y madera contrachapada.
- #7 Designa rollizos, troceados de madera y trozos quebrados no elaborados.
- #8 Designa todas las partes y derivados, excepto:
- las semillas y el polen (incluso las polinias);
 - los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles;
 - las flores cortadas de ejemplares reproducidos artificialmente; y
 - los frutos, sus partes y derivados, de plantas del género *Vanilla* reproducidas artificialmente.
- #9 Designa todas las partes y derivados, excepto:
- los que lleven una etiqueta en la que se indique «Produced from *Hoodia* spp. material obtained through controlled harvesting and production in collaboration with the CITES Management Authorities of Botswana/Namibia/South Africa under agreement no. BW/NA/ZAxxxxxx» (Producido a partir de material de *Hoodia* spp. obtenido mediante recolección y producción controlada en colaboración con las Autoridades Administrativas CITES de Botsuana/Namibia/Sudáfrica con arreglo al acuerdo No. BW/NA/ZA xxxxxx).
- #10 Designa todas las partes y derivados, excepto:
- las semillas y el polen; y
 - los productos farmacéuticos acabados.
12. Si no hay ninguna anotación colocada junto al nombre de una especie o de un taxón superior incluido en los anexos B o C, todas las partes o derivados fácilmente identificables están incluidos.
13. Ninguna de las especies o taxones superiores de la flora incluidas en el anexo A están anotadas, en el sentido de que sus híbridos sean tratados de acuerdo con las disposiciones del artículo 4, apartado 1, del Reglamento. En consecuencia, los híbridos reproducidos artificialmente de una o más de estas especies o taxones pueden ser comercializados con un certificado de reproducción artificial y además las semillas y el polen (incluso las polinias), las flores cortadas, y los cultivos de plántulas o tejidos obtenidos *in vitro*, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles de estos híbridos no están sujetos a las disposiciones del Reglamento.
14. Las orinas, las heces y el ámbar gris que sean productos residuales obtenidos sin manipulación del animal de que se trate no estarán sujetos a las disposiciones del Reglamento.
15. Las disposiciones se aplicarán, en relación con las especies de fauna enumeradas en el anexo D, únicamente a especímenes vivos y enteros o substancialmente enteros, a especímenes muertos, excepto si se trata de taxones anotados como sigue para indicar que se incluyen también otras partes y derivados:
- § 1 Pieles enteras o substancialmente enteras, brutas o curtidas.
- § 2 Plumaz o pieles u otras partes que contengan plumas.

▼ **M11**

16. Las disposiciones se aplicarán, en relación con las especies de flora enumeradas en el anexo D, únicamente a especímenes vivos, excepto si se trata de taxones anotados como sigue para indicar que se incluyen también otras partes y derivados:

§ 3 Plantas secas o frescas, incluidas, en su caso, las hojas, las raíces/patrón, los tallos, las semillas/espores, los cortezas y los frutos.



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<i>MONOTREMATA</i>				
<i>Tachyglossidae</i>			<i>Zaglossus</i> spp. (II)	Equidna, ososhormigueros
<i>DASYUROMORPHIA</i>				
<i>Dasyuridae</i>	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			Ratones marsupiales Ratón marsupial colilargo Ratón marsupial desértico
<i>Thylacnidae</i>	<i>Thylacinus cynocephalus</i> (posiblemente extinguida)(I)			Diablo de Tasmania, lobomarsupial Lobo marsupial
<i>PERAMELEMORPHIA</i>				
<i>Peramelidae</i>	<i>Chaeropus ecaudatus</i> (posiblemente extinguida)(I) <i>Macrotis lagotis</i> (I) <i>Macrotis leucura</i> (I) <i>Perameles bougainville</i> (I)			Bandicots Bandicot de pies porcinos Bandicot-conejo Bandicot-conejo de cola blanca Bandicot de Bougainville
<i>DIPROTODONTIA</i>				
<i>Phalangeridae</i>			<i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II)	Cus-cus Cus-cus gris Cus-cus moteado
<i>Vombatidae</i>	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			Uombats Oso marsupial del río Moonie
<i>Macropodidae</i>			<i>Dendrolagus dorianus</i> <i>Dendrolagus goodfellowi</i>	Canguros, wallabys

FAUNA

CHORDATA

MAMMALIA

Mamíferos



	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
Potoroidae	<p><i>Lagorchestes hirsutus</i> (I)</p> <p><i>Lagostrophus fasciatus</i> (I)</p> <p><i>Onychogalea fraenata</i> (I)</p> <p><i>Onychogalea lunata</i> (I)</p> <p><i>Bettongia</i> spp. (I)</p> <p><i>Caloprymnus campestris</i> (posiblemente extinguida)(I)</p>	<p><i>Dendrolagus inustus</i> (II)</p> <p><i>Dendrolagus matschiei</i></p> <p><i>Dendrolagus ursinus</i> (II)</p>		<p>Canguro arbóreo gris</p> <p>Canguro arbóreo negro</p> <p>Wallabi rojo</p> <p>Wallabi rayado</p> <p>Cangurosratas</p> <p>Canguro del desierto</p>
SCANDENTIA				
Tupaïidae		<i>Tupaïidae</i> spp.		Musarañas arborícolas otupayas Musarañas
CHIROPTERA				Murciélagos con hoja nasal del NuevoMundo
Phyllostomidae	<p><i>Acerodon jubatus</i> (I)</p> <p><i>Acerodon lucifer</i> (posiblemente extinguida) (I)</p> <p><i>Pteropus insularis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus livingstonei</i> (II)</p> <p><i>Pteropus mariannus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus molossinus</i> (I)</p>	<p><i>Acerodon</i> spp. (II) (excepto las especies incluídas en el anexo A)</p> <p><i>Pteropus</i> spp. (II) (excepto las especies incluídas en el anexo A)</p>	<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay)	<p>Murciélago de estriás blancas</p> <p>Murciélagos frugívoros, zorrosvoladores</p> <p>Zorros voladores</p>
Pteropodidae				



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
	<p><i>Pteropus phaeocephalus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus pilosus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus rodricensis</i> (II)</p> <p><i>Pteropus samoensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus tonganus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus voeltzkowii</i> (II)</p>	<p>PRIMATES spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Simios, monos</p> <p>Primates</p>
PRIMATES				
Lemuridae	<p><i>Lemuridae</i> spp. (I)</p>			<p>Lémures</p> <p>Lémures grandes</p>
Megaladapidae	<p><i>Megaladapidae</i> spp. (I)</p>			<p>Lémures graciosos</p> <p>Lémures saltadores</p>
Cheirogaleidae	<p><i>Cheirogaleidae</i> spp. (I)</p>			<p>Lémures enanos</p> <p>Lémures pequeños</p>
Indridae	<p><i>Indridae</i> spp. (I)</p>			<p>Indirs, avahis, sifacas, lémures lanudos</p> <p>Sifakas</p> <p>Ayeaye</p>
Daubentonidae	<p><i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)</p>			
Tarsiidae	<p><i>Tarsius</i> spp. (II)</p>			<p>Tifís, tamarinos</p> <p>Tamarin de Goeldi</p>
Callithricidae	<p><i>Callimico goeldii</i> (I)</p> <p><i>Callithrix aurita</i> (I)</p> <p><i>Callithrix flaviceps</i> (I)</p> <p><i>Leontopithecus</i> spp. (I)</p> <p><i>Saguinus bicolor</i> (I)</p> <p><i>Saguinus Geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Saguinus leucopus</i> (I)</p>			<p>Callitrix de orejas blancas</p> <p>Callitrix de cabeza amarilla</p> <p>Tifís-león</p> <p>Tamarin bicolor</p> <p>Tamarin de pies blancos</p>

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<i>Cebidae</i>	<p><i>Saguinus oedipus</i> (I)</p> <p><i>Alouatta coibensis</i> (I)</p> <p><i>Alouatta palliata</i> (I)</p> <p><i>Alouatta pigra</i> (I)</p> <p><i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I)</p> <p><i>Ateles geoffroyi panamensis</i> (I)</p> <p><i>Brachyteles arachnoides</i> (I)</p> <p><i>Cacajao</i> spp. (I)</p> <p><i>Callicebus personatus</i> (II)</p> <p><i>Chiroptes albinasus</i> (I)</p> <p><i>Lagothrix flavicauda</i> (I)</p> <p><i>Saimiri oerstedii</i> (I)</p>			<p>Tamarín bicolor</p> <p>Monos del Nuevo Mundo</p> <p>Mono aullador de la isla de Coiba</p> <p>Mono aullador de Guatemala</p> <p>Ateles de Geoffroy (subespecies)</p> <p>Ateles de Panamá</p> <p>Mono araña</p> <p>Cacajú</p> <p>Saki de nariz blanca</p>
<i>Cercopithecoidea</i>	<p><i>Cercocebus galeritus</i> (I/II)</p> <p>(la subespecie <i>Cercocebus galeritus-galeritus</i> figura en el Apéndice I)</p> <p><i>Cercopithecus diana</i> (I)</p> <p><i>Cercopithecus solatus</i> (II)</p> <p><i>Colobus satanas</i> (II)</p> <p><i>Macaca silenus</i> (I)</p> <p><i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)</p> <p><i>Mandrillus sphinx</i> (I)</p> <p><i>Nasalis concolor</i> (I)</p> <p><i>Nasalis larvatus</i> (I)</p> <p><i>Presbytis potenziani</i> (I)</p>			<p>Saimiri dorsirrojo</p> <p>Monos del Viejo Mundo</p> <p>Mangabey crestado</p> <p>Cercopiteco de Diana</p> <p>Mono del Gabón</p> <p>Colobo negro</p> <p>Macaco de cola de león</p> <p>Drill</p> <p>Mandrill</p> <p>Langur rabicerdo</p> <p>Mono narigudo</p> <p>Langur de Mentawi</p>



	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<i>Hylobatidae</i>	<p><i>Procolobus pennantii</i> (I/II) (la especie figura en el Apéndice II, pero la subespecie <i>Procolobus pennantii kirkii</i> figura en el Apéndice I)</p> <p><i>Procolobus preussi</i> (II)</p> <p><i>Procolobus rufomitratu</i> (I)</p> <p><i>Pygathrix spp.</i> (I)</p> <p><i>Semnopithecus entellus</i> (I)</p> <p><i>Trachypithecus francoisi</i> (II)</p> <p><i>Trachypithecus geei</i> (I)</p> <p><i>Trachypithecus johnii</i> (II)</p> <p><i>Trachypithecus pileatus</i> (I)</p>			Colobo de Zanzíbar
<i>Hominidae</i>	<p><i>Hylobatidae spp.</i> (I)</p> <p><i>Gorilla gorilla</i> (I)</p> <p><i>Pan spp.</i> (I)</p> <p><i>Pongo pygmaeus</i> (I)</p>			Colobo rojo de Camerún Colobo de Tana Langures chatos Houlemán Langur dorado Langur capuchino Gibones Gibón Chimpancés, gorilas, orangutanes Gorila Chimpancé Orangután
XENARTHRA				Ososhormigueros
<i>Myrmecophagidae</i>		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala)	Oso hormiguero Tamandúa
<i>Bradypodidae</i>		<i>Bradypus variegatus</i> (II)		Perezosos de tres dedos Perezoso o tridáctilo de Bolivia
<i>Megalonychidae</i>			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Costa Rica)	Perezosos de dos dedos Unau o perezoso de Hoffman
<i>Dasypodidae</i>			<i>Cabassous centralis</i> (III Costa Rica)	Armadillos Tatú de América central



▼ **MII**

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombre común
<p><i>PHOLIDOTA</i> <i>Manidae</i></p>	<p><i>Priodontes maximus</i> (I)</p>	<p><i>Chaetophractus nationi</i> (II) (se ha establecido un cupo de exportación anual nulo. Se considerará que todos los especímenes son de especies incluidas en el anexo A, aplicándose las disposiciones del presente Reglamento).</p>	<p><i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay)</p>	<p>Tatú cabasú Armadillo peludo andino, Quirquincho andino</p>
<p><i>LAGOMORPHA</i> <i>Leporidae</i></p>	<p><i>Manis spp.</i> (II) (se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes de <i>Manis crassicaudata</i>, <i>Manis pentadactyla</i> y <i>Manis javanica</i> capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales)</p>	<p><i>Manis</i> spp. (II) (se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para especímenes de <i>Manis crassicaudata</i>, <i>Manis pentadactyla</i> y <i>Manis javanica</i> capturados en el medio silvestre y comercializados con fines primordialmente comerciales)</p>	<p><i>Manis</i> spp. (II)</p>	<p>Tatú gigante Pangolines Pangolín</p>
<p><i>RODENTIA</i> <i>Sciuridae</i></p>	<p><i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)</p>	<p><i>Rattus</i> spp. (II)</p>	<p><i>Epixerus ebii</i> (III Ghana) <i>Marmota caudata</i> (III India) <i>Marmota caudata</i> (III India)</p>	<p>Liebres, conejos Conejo de Assam Conejo de los volcanes Ardillas arborícolas, ardillas terrestres Perrito de la pradera mexicano Ardilla de las palmeras</p>
<p><i>Anomaluridae</i></p>	<p><i>Cynomys mexicanus</i> (I)</p>	<p><i>Sciurus deppiei</i> (III Costa Rica)</p>	<p><i>Anomalurus beecroftii</i> (III Ghana)</p>	<p>Ardilla costarricense Ardillas voladoras</p>



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
Muridae	<p><i>Leporillus conditor</i> (I)</p> <p><i>Pseudomys praeconis</i> (I)</p> <p><i>Xeromys myoides</i> (I)</p> <p><i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)</p>		<p><i>Anomalurus derbianus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Anomalurus pelii</i> (III Ghana)</p> <p><i>Idiurus macrotis</i> (III Ghana)</p>	<p>Ardilla voladora enana</p> <p>Ratones, ratas</p>
Hystriidae	<p><i>Hystrix cristata</i>(III Ghana)</p>			<p>Falso ratón de la Bahía de Shark</p> <p>Falsa rata de agua</p> <p>Rata coligorda</p> <p>Puercoespines</p> <p>Puercoespín</p>
Erethizontidae				Puercoespines del NuevoMundo
Agoutidae			<p><i>Sphiggurus</i> (III Honduras)</p> <p><i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay)</p> <p><i>Agouti paca</i> (III Honduras)</p>	<p>Coendu espinoso</p> <p>Pacas</p> <p>Paca</p> <p>Agutíes</p>
Dasyproctidae			<p><i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras)</p>	<p>Agutí de América Central</p> <p>Chinchillas</p>
Chinchillidae	<p><i>Chinchilla</i> spp. (I) (los especímenes domesticados no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento)</p>			<p>Chinchilla</p>
CETACEA	<p>CETACEA spp. (I/II) (1)</p>			<p>Cetáceos, ballenas</p> <p>Cetáceos</p>
CARNIVORA				
Canidae			<p><i>Canis aureus</i> (III India)</p>	Licaones, zorros, lobos



Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomin
<p>Canis lupus(I/II) (todas las poblaciones, excepto las poblaciones de España al norte del Duero y poblaciones de Grecia al norte del paralelo 39. Las poblaciones de Bhután, India, Nepal y Pakistán figuran en el Apéndice I; todas las demás, en el Apéndice II).</p> <p><i>Canis simensis</i></p>	<p><i>Canis lupus</i> (II) (poblaciones de España al norte del Duero y poblaciones de Grecia al norte del paralelo 39)</p>	<p>Lobo</p>	
<p><i>Speothos venaticus</i> (I)</p> <p><i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I)</p> <p><i>Ailuurus fulgens</i> (I)</p> <p><i>Helarctos malayanus</i> (I)</p> <p><i>Melursus ursinus</i> (I)</p> <p><i>Tremarctos ornatus</i> (I)</p>	<p><i>Cerdocyon thous</i> (II)</p> <p><i>Chrysocyon brachyurus</i>(II)</p> <p><i>Cuon alpinus</i> (II)</p> <p><i>Pseudalopex culpaeus</i> (II)</p> <p><i>Pseudalopex griseus</i> (II)</p> <p><i>Pseudalopex gymnocercus</i> (II)</p> <p><i>Vulpes cana</i> (II)</p> <p><i>Vulpes zerdta</i> (II)</p> <p><i>Ursidae spp.</i> (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>	<p>Zorro de monte</p> <p>Lobo de crin</p> <p>Cuon asiático</p> <p>Zorro gris argentino</p> <p>Zorro de la Pampa</p> <p>Perro de los matorrales</p> <p>Zorro de Bengala</p> <p>Zorro de Blanford</p> <p>Zorro del Sahara</p> <p>Osos</p> <p>Osos, pandás</p> <p>Panda gigante</p> <p>Pequeño panda</p> <p>Oso malayo u oso de los cocoteros</p> <p>Oso bezudo</p> <p>Oso andino de anteojos</p>	<p><i>Vulpes bengalensis</i> (III India)</p>

Ursidae



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
Procyonidae	<p>Ursus arctos(I/II) (sólo las poblaciones de Bhután, China, México y Mongolia y las subespecies <i>Ursus arctos isabellinus</i> figuran en el Apéndice I; las demás poblaciones y subespecies figuran en el Apéndice II)</p> <p><i>Ursus thibetanus</i> (I)</p>			Oso pardo
			<p><i>Bassaricyon gabbii</i> (III Costa Rica)</p> <p><i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Costa Rica)</p> <p><i>Nasua narica</i> (III Honduras)</p> <p><i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay)</p> <p><i>Potos flavus</i> (III Honduras)</p>	Oso de collar Mapaches, coatis, olingos Olingo Cacomistle
Mustelidae				Pizote Coatí Mico de noche
Lutrinae	<p><i>Aonyx congicus</i> (I) (sólo las poblaciones de Camerún y Nigeria; todas las demás están incluidas en el anexo B)</p> <p><i>Enhydra lutris nereis</i> (I)</p> <p><i>Lontra felina</i> (I)</p> <p><i>Lontra longicaudis</i> (I)</p> <p><i>Lontra provocax</i> (I)</p> <p><i>Lutra lutra</i> (I)</p> <p><i>Pteronura brasiliensis</i> (I)</p>	<p><i>Lutrinae spp.</i> (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		Tejones, martas, comadrejas, etc. Nutrias Nutrias
Mellivorinae			<p><i>Mellivora capensis</i> (III Botsuana/Ghana)</p>	Nutria de mar californiana Nutria marina Nutria de cola larga Nutria chilena Nutria o nutria europea Nutria gigante o brasileña Tejones melívoros Tejón melívoros



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
<i>Mephitinae</i>		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		Zorrillos Mofeta de Patagonia
<i>Mustelinae</i>			<i>Eira barbara</i> (III Honduras) <i>Galictis vittata</i> (III Costa Rica) <i>Martes flavigula</i> (III India) <i>Martes foina intermedia</i> (III India) <i>Martes gwatkinsii</i> (III India)	Hurones, martas, turones, comadrejas Lepasil Grisón
<i>Viverridae</i>	<i>Mustela nigripes</i> (I)	<i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Cynogale bennettii</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II) <i>Hemigalus derbyanus</i> (II)	<i>Arctictis binturong</i> (III India) <i>Civettictis civetta</i> (III Botsuana)	Turón de patas negras Binturongs, civetas, jinetas, civetas de las palmeras
		<i>Prionodon linsang</i> (II)	<i>Paguma larvata</i> (III India) <i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III India) <i>Paradoxurus jerdoni</i> (III India)	Binturong Civeta Civeta de Sumatra Civeta Civeta de Derby
	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)		<i>Viverra civetina</i> (III India) <i>Viverra zibetha</i> (III India) <i>Viverricula indica</i> (III India)	Civeta franjeada o linsang rayado Linsang manchado



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
<i>Herpestidae</i>			<p><i>Herpestes brachyurus fuscus</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes edwardsii</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes smithii</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes urva</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes vitticollis</i> (III India)</p> <p><i>Proteles cristatus</i> (III Botsuana)</p>	Mangostas
<i>Hyaenidae</i>				Hienas Lobo de tierra
<i>Felidae</i>	<p><i>Acinonyx jubatus</i> (I) (Los cupos de exportación anual para especímenes vivos y trofeos de caza se otorgan como sigue: Botsuana: 5; Namibia: 150, Zimbabue: 50. El comercio de dichos especímenes está sujeto a las disposiciones del apartado 1 del artículo 4 del presente Reglamento.)</p> <p><i>Caracal caracal</i> (I) (sólo la población de Asia; todas las demás se incluyen en el anexo B)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i> (I)</p> <p><i>Felis nigripes</i> (I)</p> <p><i>Felis silvestris</i>(II)</p> <p><i>Herpailurus yagouaroundi</i> (I) (sólo las poblaciones de América Central y del Norte; todas las demás se incluyen en el anexo B)</p>	<p><i>Felidae spp.</i> (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A. Los especímenes de la forma domesticada no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento)</p>		Félicos Felinos Guepardo Lince caracal Gato dorado o asiático Gato de pies negros Gato montés Jaguarundi



▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomin
	<p><i>Leopardus pardalis</i> (I) <i>Leopardus tigrinus</i> (I) <i>Leopardus wiedii</i> (I) <i>Lynx lynx</i>(II) <i>Lynx pardinus</i> (I) <i>Neofelis nebulosa</i> (I) <i>Oncifelis geoffroyi</i> (I) <i>Oreailurus jacobita</i> (I) <i>Panthera leo persica</i> (I) <i>Panthera onca</i> (I) <i>Panthera pardus</i> (I) <i>Panthera tigris</i> (I) <i>Pardofelis marmorata</i> (I) <i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (sólo las poblaciones de Bangladesh, India y Tailandia; todas las demás están incluídas en el anexo B.) <i>Prionailurus bengalensis irtomontensis</i>(II) <i>Prionailurus planiceps</i> (I) <i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (sólo la población de India; todas las demás se incluyen en el anexo B) <i>Puma concolor coryi</i> (I) <i>Puma concolor costaricensis</i> (I) <i>Puma concolor cougar</i> (I) <i>Uncia uncia</i> (I)</p>	<p><i>Arctocephalus philippii</i> (II)</p>		<p>Ocelote Gato tigrillo Margay Lince boreal Lince ibérico Pantera nebulosa Gato de mato Gato andino León asiático Jaguar Leopardo Tigre Gato jaspeado Gato leopardo chino</p> <p>Gato de cabeza plana Gato leopardo de la India</p> <p>Puma de Florida Puma de América Central Puma del este de América del Norte Leopardo de las nieves Osos marinos, leonesmarinos Otarios Oso marino de Chile</p>
		<p><i>Arctocephalus</i> spp (II) (excepto las especies incluídas en el anexo A)</p>		

Otariidae



	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
Odobenidae	<i>Arctocephalus townsendi</i> (I)	<i>Odobenus rosmarus</i> (III Canadá)		Otario americano
Phocidae	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		Morsas Morsa
PROBOSCIDEA				Focas Elefantes marinos Focas monje
Elephantidae	<i>Elephas maximus</i> (I) <i>Loxodonta africana</i> (I) —(salvo las poblaciones de Botsuana, Namibia, Sudáfrica y Zimbabue, incluidas en el anexo B)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (sólo las poblaciones de Botsuana, Namibia, Sudáfrica (2) y Zimbabue (3); todas las demás se incluyen en el anexo A).		Elefantes Elefante asiático Elefante africano
SIRENIA				
Dugongidae	<i>Dugong dugon</i> (I)			Dugongos Dugongo
Trichechidae	<i>Trichechidae</i> spp. (I/II) (<i>Trichechus-nunguis</i> y <i>Trichechus manatus</i> figuran en el Apéndice I. <i>Trichechus senegalensis</i> figura en el Apéndice II.)			Manatíes Lamantín amazónico
PERISSODACTYLA				
Equidae	<i>Equus africanus</i> (I) (excluye la forma domesticada, que se cita como <i>Equus asinus</i> , y que no está sujeta a las disposiciones del presente Reglamento) <i>Equus grevyi</i> (I) <i>Equus hemionus</i> (I/II) (la especie figura en el Apéndice II pero la subespecie <i>Equus hemionus hemionus</i> figura en el Apéndice I)			Caballos, asnos, cebras Cebra de Grevy Hemiono o kiang



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomin
Tapiridae	<i>Equus kiang</i> (II)	<i>Equus onager</i> (II) (excepto la subespecie incluida en el anexo A)		Onagro
	<i>Equus onager khur</i> (I)	<i>Equus zebra hartmannae</i> (II)		Onagro de la India
	<i>Equus przewalskii</i> (I)			Caballo de Przewalski
	<i>Equus zebra zebra</i> (I)			Cebra de Hartmann Cebra de montaña del Cabo
Rhinocerotidae	<i>Tapiridae spp.</i> (I) (excepto las especies incluidas en el anexo B)	<i>Tapirus terrestris</i> (II)		Tapires Tapires Tapir terrestre
	<i>Rhinocerotidae spp.</i> (I) (excepto la subespecie incluida en el anexo B)			Rinocerontes Rinocerontes
		<i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (sólo la población de Sudáfrica y Suazilandia; todas las demás están incluidas en el anexo A. Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de animales vivos a destinatarios apropiados y aceptables y de trofeos de caza. Los demás especímenes se considerarán como especímenes de especies incluidas en el anexo A y su comercio se reglamentará en consecuencia)		Rinoceronte blanco
ARTIODACTYLA				
Tragulidae			<i>Hyemoschus aquaticus</i> (III Ghana)	Ciervosratón Cervatillo almizclero acuático
				Babirusas, jabalíesnanos Babirusa Jabalí enano
Suidae	<i>Babyrussa babyrussa</i> (I) <i>Sus sabbianus</i> (I)			



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<i>Tayassuidae</i>		<p><i>Tayassuidae</i> spp. (II) - (excepto las especies incluidas en el anexo A y las poblaciones de <i>Pecari tajacu</i> de Estados Unidos y México. que no están incluidas en los anexos del presente Reglamento)</p>		Pecaríes Pecaríes
<i>Hippopotamidae</i>	<p><i>Catagonus wagneri</i> (I)</p>	<p><i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II) <i>Hippopotamus amphibius</i> (II)</p>		Hipopótamos Hipopótamo enano Hipopótamo
<i>Camelidae</i>	<p><i>Vicugna vicugna</i> (I) (excepto las poblaciones de: Argentina [las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las Provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan]; Bolivia [toda la población]; Chile [la población de la Primera Región]; y Perú [toda la población]; que están incluidas en el anexo B)</p>	<p><i>Lama guanicoe</i> (II) <i>Vicugna vicugna</i> (II) (sólo las poblaciones de: Argentina ⁽⁴⁾[las poblaciones de las provincias de Jujuy y Catamarca y las poblaciones en semicautividad de las Provincias de Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja y San Juan]; Bolivia ⁽⁵⁾[toda la población]; Chile ⁽⁶⁾[la población de la Primera Región]; y Perú ⁽⁷⁾[toda la población]; todas las demás poblaciones están incluidas en el anexo A)</p>		Guanacos, vicuñas Guanaco Vicuña
<i>Moschidae</i>	<p><i>Moschus</i> spp. (I) (sólo las poblaciones de Afganistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; todas las demás están incluidas en el anexo B)</p>	<p><i>Moschus</i> spp. (I) - (excepto las poblaciones de Afganistán, Bhután, India, Myanmar, Nepal y Pakistán; incluidas en el anexo A)</p>		Ciervos almizcleros Ciervo almizclero
<i>Cervidae</i>	<p><i>Axis calamianensis</i> (I) <i>Axis kuhlii</i> (I) <i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)</p>			Ciervos, guemales, muntiacos, venados Ciervo de los Calamianes Ciervo-cerdo de Kuhl Ciervo-cerdo tailandés

▼ MII

Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombre común
<p><i>Blastocercus dichotomus</i> (I)</p> <p><i>Cervus dauvaucelii</i> (I)</p>	<p><i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)</p>	<p><i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Túnez)</p>	<p>Ciervo de los pantanos</p> <p>Barasinga</p>
<p><i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)</p> <p><i>Cervus eldii</i> (I)</p> <p><i>Dama mesopotamica</i> (I)</p> <p><i>Hippocamelus</i> spp. (I)</p>			<p>Ciervo del Turquestán</p> <p>Ciervo de Berbería</p> <p>Ciervo de Cachemira</p> <p>Ciervo de Eld</p> <p>Gamo de Mesopotamia</p>
<p><i>Megamuntiacus viquanghensis</i> (I)</p> <p><i>Muntiacus crinifrons</i> (I)</p>		<p><i>Mazama americana cerasina</i> (III Guatemala)</p>	<p>Huemul o taruka de los Andes septentrionales</p> <p>Ciervo mazama</p>
<p><i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)</p> <p><i>Pudu puda</i> (I)</p>	<p><i>Pudu mephistophiles</i> (II)</p>	<p><i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)</p>	<p>Muntjac gigante</p> <p>Muntjac negro</p> <p>Ciervo de cola blanca</p>
<p><i>Antilocapra americana</i> (I) (sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los anexos del presente Reglamento)</p> <p><i>Addax nasomaculatus</i> (I)</p>	<p><i>Ammotragus lervia</i> (II)</p> <p><i>Bison bison athabascae</i> (II)</p>		<p>Ciervo de la Pampa</p> <p>Pudu norteño</p> <p>Pudu sureño</p> <p>Berrendos</p> <p>Berrendo</p>
		<p><i>Antilope cervicapra</i> (III Nepal)</p>	<p>Antilopes, duiqueros, gacelas, cabras, ovejas, etc.</p> <p>Addax</p> <p>Arrú o muflón del Atlas</p> <p>Bisonte selvático de Athabasca</p> <p>Antílope negro indio</p>

*Antilocapridae**Bovidae*



Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomin
<p><i>Bos gaurus</i> (I) (excluye la forma domesticada, que se cita como <i>Bos frontalis</i>, y que no está sujeta a las disposiciones del presente Reglamento)</p> <p><i>Bos mutus</i> (I) (excluye la forma domesticada, que se cita como <i>Bos grunniens</i>, y que no está sujeta a las disposiciones del presente Reglamento)</p> <p><i>Bos sauveli</i> (I)</p>			Gauru
<p><i>Bubalus depressicornis</i> (I)</p> <p><i>Bubalus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Bubalus quarlesi</i> (I)</p>		<p><i>Bubalus arnee</i> (III Nepal) (excluye la forma domesticada, que se cita como <i>Bubalus bubalis</i>, y que no está sujeta a las disposiciones del presente Reglamento)</p>	Yak
<p><i>Capra falconeri</i> (I)</p>	<p><i>Budorcas taxicolor</i> (II)</p>		Kouprey
<p><i>Cephalophus jentinki</i> (I)</p>	<p><i>Cephalophus dorsalis</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus monticola</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus silvicultor</i> (II)</p> <p><i>Cephalophus zebra</i> (II)</p>		Caraboa o búfalo acuático
<p><i>Gazella dama</i> (I)</p>	<p><i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)</p> <p><i>Gazella cuvieri</i> (III Túnez)</p> <p><i>Gazella dorcas</i> (III Túnez)</p> <p><i>Gazella leptoceros</i> (III Túnez)</p>	<p><i>Damaliscus lunatus</i> (III Ghana)</p>	Anoa de llanura Tamarao Anoa de montaña Takin Markhor Cefalofos Duiquero de Jentinki Cefalofó azul Duiquero de Ogilby Cefalofó silvicultor Duiquero cebrado Sasabi o tiang Bontebok Gacela de Cuvier Gacela dorcas Rhim



Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
<p><i>Hippotragus niger variani</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus baileyi</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus caudatus</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus goral</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus sumatraensis</i> (I)</p> <p><i>Oryx dammah</i> (I)</p> <p><i>Oryx leucoryx</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)</p> <p><i>Ovis orientalis ophion</i> (I)</p> <p><i>Ovis vignei vignei</i> (I)</p> <p><i>Pantholops hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)</p> <p><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (I)</p>	<p><i>Kobus leche</i> (II)</p> <p><i>Ovis ammon</i> (II) (excepto la subespecie incluida en el anexo A)</p> <p><i>Ovis canadensis</i> (II) (sólo la población de México; ninguna otra población está incluida en los anexos del presente Reglamento)</p> <p><i>Ovis vignei</i> (II) (excepto la subespecie incluida en el anexo A)</p> <p><i>Saiga tatarica</i> (II)</p>	<p><i>Tetracerus quadricornis</i> (III Nepal)</p> <p><i>Tragelaphus eurycerus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Tragelaphus spekii</i> (III Ghana)</p>	<p>Antilope negro gigante Lechwe</p> <p>Goral Serow de Sumatra Orix algacel Orix blanco Argali Argali del Himalaya</p> <p>Borrego cimarrón</p> <p>Muflón de Chipre Urial</p> <p>Antilope tibetano</p> <p>Gamuza alpina Saiga o antilope saiga</p> <p>Bongo Sitatunga</p>



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
STRUTHIONIFORMES				
<i>Struthionidae</i>	<i>Struthio camelus</i> (I) (sólo las poblaciones de Argelia, Burkina Faso, Camerún, Chad, Mali, Marruecos, Mauritania, Níger, Nigeria, República Centroafricana, Senegal y Sudán;			Avestruces Avestruces
RHEIFORMES				
<i>Rheidae</i>	<i>Rhea pennata</i> (I) (excepto las poblaciones de <i>Rhea pennata pennata</i> de Argentina y Chile, que están incluidas en el anexo B)	<i>Rhea americana</i> (II)		Ñandúes Ñandú común Ñandú de Darwin
TINAMIFORMES				
<i>Tinamidae</i>	<i>Tinamus solitarius</i> (I)	<i>Rhea pennata pennata</i> (II) (sólo las poblaciones de Argentina y Chile)		Tinamúes Tinamú solitario
SPHENISCIFORMES				
<i>Spheniscidae</i>	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		Pingüinos Pingüino del Cabo
PODICIPEDIFORMES				
<i>Podicipedidae</i>	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			Somormujos, zampullines Somormujo del lago Aritián
PROCELLARIIFORMES				
<i>Diomedidae</i>	<i>Diomedea albatrus</i> (I)			Albatros Albatro colicorto

AVES

Aves



▼ MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
PELECANIFORMES				
<i>Pelecanidae</i>	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			Pelícanos Pelicano ceñudo
<i>Sulidae</i>	<i>Papasula abbotti</i> (I)			Alcatraces, piqueros Alcatraz de Abbott
<i>Fregatidae</i>	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			Rabihorcados (fragatas) Fragata de las islas Christmas
CICONIIFORMES				
<i>Ardeidae</i>	<i>Bubulcus ibis</i> (III Ghana) <i>Casmerodius albus</i> (III Ghana) <i>Egretta garzetta</i> (III Ghana)		<i>Ardea goliath</i> (III Ghana)	Garcetas, garzas Garza goliat Garcilla bueyera Garcilla grande Garceta común
<i>Balaenicipitidae</i>		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		Picozapatos Picozapato
<i>Ciconiidae</i>	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <i>Ciconia nigra</i> (II) <i>Ciconia stormi</i>			Cigüeñas, marabúes Cigüeña del Japón Cigüeña negra
<i>Threskiornithidae</i>	<i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)		<i>Ephippiorhynchus</i> (III Ghana) <i>senegalensis</i> <i>Leptoptilos crumeniferus</i> (III Ghana)	Jabirú Jabirú americano Marabú
		<i>Eudocimus ruber</i> (II)	<i>Bostrychia hagedash</i> (III Ghana) <i>Bostrychia rara</i> (III Ghana)	Ibis, espátulas Ibis Hagedash



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún	
<i>Phoenicopteridae</i>	<i>Geronticus calvus</i> (II) <i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I) <i>Platalea leucorodia</i> (II) <i>Pseudibis gigantea</i>		<i>Threskiornis aethiopicus</i> (III Ghana)	Ibis calvo de África del Sur Ibis calvo Ibis blanco japonés Espátula blanca	
	<i>Phoenicopterus ruber</i> (II)	<i>Phoenicopteridae spp.</i> (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Ibis sagrado Flamencos Flamencos Flamenco	
ANSERIFORMES					
<i>Anatidae</i>	<i>Anas aucklandica</i> (I)	<i>Anas bernieri</i> (II)	<i>Alopochen aegyptiacus</i> (III Ghana) <i>Anas acuta</i> (III Ghana)	Patos, gansos, cisnes, etc. Ganso del Nilo	
	<i>Anas laysanensis</i> (I) <i>Anas oustaleti</i> (I)		<i>Anas capensis</i> (III Ghana) <i>Anas chryseata</i> (III Ghana) <i>Anas crecca</i> (III Ghana)	Cerceta malgache de Bernier Pato cuchara Cerceta común Cerceta del Baikal Pato de Laysan Pato de Oustalet Ánade silbón Cerceta carretona	
	<i>Anas querquedula</i> (III Ghana) <i>Aythya immotata</i>	<i>Anas formosa</i> (II)	<i>Anas penelope</i> (III Ghana)		
	<i>Aythya nyroca</i> (III Ghana) <i>Branta canadensis leucopareia</i> (I) <i>Branta ruficollis</i> (II) <i>Branta sandvicensis</i> (I)				Porrón pardo Barnacla de las Aleutianas Barnacla cuellirroja Ganso né-né



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombre común
	<p><i>Cairina scutulata</i> (I)</p> <p><i>Mergus octosetaceus</i></p> <p><i>Oxyura leucocephala</i> (II)</p> <p><i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (posiblemente extinguida)(I)</p> <p><i>Tadorna cristata</i></p>	<p><i>Coscoroba coscoroba</i> (II)</p> <p><i>Cygnus melanocorypha</i> (II)</p> <p><i>Dendrocygna arborea</i> (II)</p> <p><i>Oxyura jamaicensis</i></p> <p><i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)</p> <p><i>FALCONIFORMES spp.</i> (II) — (excepto las especies incluidas en el anexo A y una especie de la familia Cathartidae incluida en el anexo C; las demás especies de esta familia no están incluidas en los anexos del presente Reglamento)</p>	<p><i>Cairina moschata</i> (III Honduras)</p> <p><i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Honduras)</p> <p><i>Dendrocygna bicolor</i> (III Ghana/Honduras)</p> <p><i>Dendrocygna viduata</i> (III Ghana)</p> <p><i>Nettapus auritus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Plectropterus gambensis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pteronetta hartlaubii</i> (III Ghana)</p>	<p>Pato real</p> <p>Pato aliblanco</p> <p>Cisne coscoroba</p> <p>Cisne cuellinegro</p> <p>Güiriri de pico negro</p> <p>Pichiche</p> <p>Suiriri bicolor</p> <p>Suiriri cariblanco</p> <p>Malvasia</p> <p>Pato de Hartlaub</p> <p>Pato de cabeza rosa</p> <p>Pato crestado</p> <p>Tarro crestado</p> <p>Águilas, halcones, gavilanes, buitres</p> <p>Rapaces diurnas</p>
<p><i>FALCONIFORMES</i></p> <p><i>Cathartidae</i></p>	<p><i>Gymnogyps californianus</i> (I)</p> <p><i>Vultur gryphus</i> (I)</p>		<p><i>Sarcocamphus papa</i> (III Honduras)</p>	<p>Buitres del Nuevo-Mundo</p> <p>Cóndor de California</p> <p>Zopilote rey</p> <p>Cóndor de los Andes</p>

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<i>Pandionidae</i>	<i>Pandion haliaetus</i> (II)			Águilas pescadoras
<i>Accipitridae</i>	<i>Accipiter brevipes</i> (II)			Águila pescadora
	<i>Accipiter gentilis</i> (II)			Gavilanes, águilas
	<i>Accipiter nisus</i> (II)			Gavilán griego
	<i>Aegypius monachus</i> (II)			Azor
	<i>Aquila adalberti</i> (I)			Gavilán común
	<i>Aquila chrysaetos</i> (II)			Buitre negro
	<i>Aquila clanga</i> (II)			Águila imperial ibérica
	<i>Aquila heliaca</i> (I)			Águila real
	<i>Aquila pomarina</i> (II)			Águila moteada
	<i>Buteo buteo</i> (II)			Águila imperial
	<i>Buteo lagopus</i> (II)			Águila pomerana
	<i>Buteo rufinus</i> (II)			Busardo ratonero
	<i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I)			Busardo calzado
	<i>Circus gallicus</i> (II)			Busardo moro
	<i>Circus aeruginosus</i> (II)			Busardo de Wilson
	<i>Circus cyaneus</i> (II)			Águila culebrera
	<i>Circus macrourus</i> (II)			Aguilucho lagunero
	<i>Circus pygargus</i> (II)			Aguilucho pálido
	<i>Elanus caeruleus</i> (II)			Aguilucho papialbo
	<i>Eutriorchis astur</i> (II)			Aguilucho cenizo
	<i>Gypaetus barbatus</i> (II)			Elanio azul
	<i>Gyps fulvus</i> (II)			Culebrera azor
	<i>Haliaeetus</i> spp. (VII) (<i>Haliaeetus albicilla</i> está incluida en el apéndice I; las demás especies en el apéndice II)			Quebrantahuesos
	<i>Harpia harpyja</i> (I)			Buitre leonado
				Pigargos
				Harpía

▼ M11

Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<p>Hieraetus fasciatus(II) Hieraetus pennatus(II) <i>Leucopternis occidentalis</i> (II) <i>Milvus migrans</i>(II) <i>Milvus milvus</i>(II) <i>Neophron percnopterus</i>(II) <i>Pernis apivorus</i>(II) <i>Pitheophaga jefferyi</i> (I)</p>			<p>Águila perdicera Águila calzada Busardo dorsi-gris Milano negro Milano real Alimoche Halcón abejero Águila monera Halcones Cernícalo de las Seychelles Halcón borní Halcón sacre Esmersejón Halcón de Eleonor Halcón yaggar Cernícalo primilla Cernícalo de la isla Aldabra</p>
<p><i>Falco araea</i> (I) Falco biarmicus(II) Falco cherrug(II) Falco columbarius(II) Falco eleonorae(II) <i>Falco jugger</i> (I) Falco naumanni(II) <i>Falco newtoni</i>(I) (sólo la población de las Seychelles) <i>Falco pelegrinoides</i> (I) <i>Falco peregrinus</i> (I) <i>Falco punctatus</i> (I) <i>Falco rusticolus</i> (I) Falco subbuteo(II) Falco tinnunculus(II) Falco vespertinus(II)</p>			<p>Halcón de Berbería Halcón peregrino Cernícalo de Mauricio Halcón gerifalte Alcotán Cernícalo común Cernícalo patirrojo</p>
<p><i>Macrocephalon maleo</i> (I)</p>			<p>Megapodios Megápodo cabecegrande</p>

Falconidae

GALLIFORMES

Megapodiidae

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
Cracidae	<p><i>Crax alberti</i> (III Colombia)</p> <p><i>Crax blumenbachii</i> (I)</p> <p><i>Mitu mitu</i> (I)</p> <p><i>Oreophasis derbianus</i> (I)</p>	<p><i>Crax</i> spp.* (-/III) (Las siguientes especies figuran el apéndice III: <i>Crax alberti</i>, <i>Crax daubentoni</i> y <i>Crax globulosa</i> con respecto a Colombia y <i>Crax rubra</i> con respecto a Colombia, Costa Rica, Guatemala y Honduras)</p> <p><i>Orientalis vetula</i> (III Guatemala/Honduras)</p> <p><i>Pauxi</i> spp. (-/III) (<i>Pauxipauxi</i> i está incluida en el apéndice III con respecto a Colombia)</p>		<p>Pavones, paujis</p> <p>Pauji de pico azul</p> <p>Pauji piquirrojo</p> <p>Hoco mitu o de pico navaja</p> <p>Chachalaca cornuda</p> <p>Chachalaca de los llanos</p> <p>Pauji</p> <p>Chachalaca de remiges blancas</p> <p>Pava de monte</p> <p>Chachalaca negra</p> <p>Chachalaca manchada</p> <p>Chachalaca de la Trinidad</p> <p>Lapódodos, gallinas de Guinea, perdices, faisanes</p> <p>Pintada de pechuga blanca</p> <p>Pavo ocelado</p>
Phasianidae	<p><i>Penelope albipennis</i> (I)</p> <p><i>Pipile jacutinga</i> (I)</p> <p><i>Pipile pipile</i> (I)</p> <p><i>Catreus wallichii</i> (I)</p> <p><i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I)</p> <p><i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I)</p>	<p><i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala)</p> <p><i>Agelastes meleagrides</i> (III Ghana)</p> <p><i>Arborophila charltonii</i> (III Malasia)</p> <p><i>Arborophila orientalis</i> (III Malasia)</p> <p><i>Argusianus argus</i> (II)</p>	<p><i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras)</p> <p><i>Agriocharis ocellata</i> (III Guatemala)</p> <p><i>Catoperdix ocellata</i> (III Malasia)</p>	<p>Argos gigante</p> <p>Faisán de Wallich</p> <p>Colín de Virginia</p> <p>Hoki blanco</p>



Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<p><i>Crossoptilon harmani</i> (I)</p> <p><i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)</p> <p><i>Lophophorus impejanus</i> (I)</p> <p><i>Lophophorus lhuyssii</i> (I)</p> <p><i>Lophophorus sclateri</i> (I)</p>	<p><i>Gallus sonneratii</i> (II)</p> <p><i>Ithaginis cruentus</i> (II)</p>		<p>Hoki pardo</p> <p>Gallo de Sonnerat</p> <p>Faisán sangrante</p> <p>Monal</p> <p>Monal</p> <p>Monal</p>
<p><i>Lophura edwardsi</i> (I)</p>	<p><i>Lophura butweri</i></p> <p><i>Lophura diardi</i></p> <p><i>Lophura erythrothalma</i> (III Malasia)</p> <p><i>Lophura hatinhensis</i></p> <p><i>Lophura hoogerwerfi</i></p> <p><i>Lophura ignita</i> (III Malasia)</p>		<p>Faisán de Bulwer</p> <p>Faisán de Edwards</p>
<p><i>Lophura imperialis</i> (I)</p> <p><i>Lophura swinhoii</i> (I)</p>	<p><i>Lophura inornata</i></p> <p><i>Lophura leucomelanos</i></p>	<p><i>Melanoperdix nigra</i> (III Malasia)</p>	<p>Faisán imperial</p> <p>Faisán de Swinhoe</p>
<p><i>Odontophorus streptium</i></p> <p><i>Ophrysia superciliosa</i></p> <p><i>Polyplectron emphanum</i> (I)</p>	<p><i>Pavo muticus</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron germaini</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron malacense</i> (II)</p> <p><i>Polyplectron schleiermachersi</i> (II)</p>	<p><i>Polyplectron inopinatum</i></p> <p><i>Polyplectron</i> (III Malasia)</p>	<p>Pavo mudo</p> <p>Faisán de espolones gris</p> <p>Faisán de espolones de Palawan</p> <p>Faisán de espolones de Germain</p> <p>Faisán de espolones malayo</p> <p>Faisán de espolones de Borneo</p>



Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<p><i>Rheinardia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Symaticus ellioti</i> (I)</p> <p><i>Symaticus humiae</i> (I)</p> <p><i>Symaticus mikado</i> (I)</p> <p><i>Tetraoallus caspius</i> (I)</p> <p><i>Tetraoallus tibetanus</i> (I)</p> <p><i>Tragopan blythii</i> (I)</p> <p><i>Tragopan caboti</i> (I)</p> <p><i>Tragopan melanocephalus</i> (I)</p> <p><i>Tympanuchus cupido atwateri</i> (I)</p>		<p><i>Rhizothera longirostris</i> (III Malasia)</p> <p><i>Rollulus rouloul</i> (III Malasia)</p> <p><i>Tragopan satyra</i> (III Nepal)</p>	<p>Faisán de Elliott</p> <p>Faisán de Hume</p> <p>Faisán mikado</p> <p>Gallo-lira del Caspio</p> <p>Gallo-lira del Tíbet</p> <p>Tragopan oriental</p> <p>Tragopan arlequín</p> <p>Tragopan occidental</p> <p>Tragopan sátiro</p>
<p><i>Grus americana</i> (I)</p> <p><i>Grus canadensis</i> (I/II) (la especie figura en e Apéndice II pero las subespecies <i>Gruscanadensisnesiotés</i> y <i>Gruscanadensispulla</i> figuran en el apéndice I)</p> <p>Grus grus(II)</p> <p><i>Grus japonensis</i> (I)</p> <p><i>Grus leucogeranus</i> (I)</p> <p><i>Grus monacha</i> (I)</p> <p><i>Grus nigricollis</i> (I)</p> <p><i>Grus vipio</i> (I)</p> <p><i>Gallirallus sybestrís</i> (I)</p>	<p><i>Gruidae spp.</i> (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>	<p>Grullas</p> <p>Grullas</p> <p>Grulla americana</p> <p>Grulla de Cuba</p> <p>Grulla común</p> <p>Grulla de Manchuria</p> <p>Grulla siberiana blanca</p> <p>Grulla monje</p> <p>Grulla cuellinegra</p> <p>Grulla cuelliblanca</p> <p>Rascones</p> <p>Rascón de la isla de Lord Howe</p>	<p>GRUIFORMES</p> <p>Gruidae</p> <p>Rallidae</p>



M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
Rhynchoetidae	<i>Rhynchoetus jubatus</i> (I)			Kagús
Otididae	<i>Ardeotis nigriceps</i> (I) <i>Chlamydotis undulata</i> (I) <i>Eupodotis indica</i> (II) <i>Eupodotis bengalensis</i> (I) <i>Otis tarda</i> (II) <i>Tetrax tetrax</i> (II)	<i>Otididae spp.</i> (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Kagú Avutardas Otídeos Avutarda de la India Hubara Avutarda de Bengala Avutarda Gallo lira Alcaravanes Alcaraván Chorlitos Chorlito esquimal o zarapito esquimal Zarapito fino Archibebe manchado Gaviotas, charranes Gaviota de Mongolia Palomas, tórtolas Paloma calva
CHARADRIIFORMES				
Burhinidae			<i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala)	
Scolopaciidae	<i>Numenius borealis</i> (I) <i>Numenius tenuirostris</i> (I) <i>Tringa guttifer</i> (I) <i>Larus relictus</i> (I)			
Lariidae	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i>	<i>Columba caribaea</i>		
COLUMBIFORMES				
Columbidae	<i>Columba livia</i> (III Ghana)		<i>Columba guinea</i> (III Ghana) <i>Columba iriditorques</i> (III Ghana) <i>Columba mayeri</i> (III Mauricio)	Paloma bravía



Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<p><i>Ducula mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Leptotila wellsi</i></p>	<p><i>Didunculus strigirostris</i></p> <p><i>Gallcolumba luzonica</i> (II)</p> <p><i>Goura</i> spp. (II)</p>	<p><i>Columba unicincta</i> (III Ghana)</p>	<p>Paloma de Mindoro</p> <p>Paloma apuñalada</p> <p>Guras</p>
<p><i>Streptopelia turtur</i> (III Ghana)</p>		<p><i>Oena capensis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Streptopelia decipiens</i> (III Ghana)</p> <p><i>Streptopelia roseogrisea</i> (III Ghana)</p> <p><i>Streptopelia semitorquata</i> (III Ghana)</p> <p><i>Streptopelia senegalensis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Streptopelia vinacea</i> (III Ghana)</p> <p><i>Treron calva</i> (III Ghana)</p> <p><i>Treron waalia</i> (III Ghana)</p> <p><i>Turtur abyssinicus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Turtur afer</i> (III Ghana)</p> <p><i>Turtur brehmeri</i> (III Ghana)</p> <p><i>Turtur tympanistris</i> (III Ghana)</p>	<p>Tórtola común</p>
<p><i>Psittaciformes</i></p>	<p><i>PSITTACIFORMES</i> spp. (II) — (excepto las especies incluidas en el anexo A y en el anexo C, y con exclusión de <i>Agapornis roseicollis</i>, <i>Melopsittacus undulatus</i> y <i>Nymphicus hollandicus</i>, que no están incluidas en los anexos del presente Reglamento)</p>		<p>Loros, papagayos</p> <p>Loros, papagayos</p>
<p><i>Psittacidae</i></p>			<p>Amazonas, cacaúas, loris, cotorras, guacamayos, periquitos, loros</p> <p>Amazona cabeza azul</p> <p>Loro de Barbados</p>



	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<p><i>Amazona brasiliensis</i> (1) <i>Amazona finschi</i> (1) <i>Amazona guildingii</i> (1) <i>Amazona imperialis</i> (1) <i>Amazona leucocephala</i> (1) <i>Amazona ochrocephala auropalliata</i> (1) <i>Amazona ochrocephala belizensis</i> (1) <i>Amazona ochrocephala caribaea</i> (1) <i>Amazona ochrocephala oratrix</i> (1) <i>Amazona ochrocephala parvipes</i> (1) <i>Amazona ochrocephala tresmariae</i> (1) <i>Amazona pretrei</i> (1) <i>Amazona rhodocorytha</i> (1) <i>Amazona tucumana</i> (1) <i>Amazona versicolor</i> (1) <i>Amazona vinacea</i> (1) <i>Amazona viridigenalis</i> (1) <i>Amazona vittata</i> (1) <i>Anodorhynchus</i> spp. (1) <i>Ara ambigua</i> (1) <i>Ara glaucogularis</i> (1) <i>Ara macao</i> (1) <i>Ara militaris</i> (1) <i>Ara rubrogenys</i> (1) <i>Cacatua goffini</i> (1) <i>Cacatua haematuropygia</i> (1) <i>Cacatua moluccensis</i> (1) <i>Cacatua sulphurea</i> (1)</p>			<p>Loro brasileño Amazona guayabera Loro de San Vicente Loro imperial Loro de cabeza blanca Loro nuquiamarillo Loro cabeciamarillo Lora de cara roja Loro de mejillas azules Loro alisero Loro multicolor Loro malva Loro de banda roja Aras Cacatía de Goffin Cacatía de vientre rojo Cacatía de Molucas</p>



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomin
	<p><i>Cyanopsitta spixii</i> (I)</p> <p><i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)</p> <p><i>Cyanoramphus novaezelandiae</i> (I)</p> <p><i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I)</p> <p><i>Eos histrio</i> (I)</p> <p><i>Eunymphicus cornutus</i> (I)</p> <p><i>Geopsittacus occidentalis</i> (posiblemente extinguida)(I)</p> <p><i>Guarouba guarouba</i> (I)</p> <p><i>Neophema chrysogaster</i> (I)</p> <p><i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)</p> <p><i>Pezoporus wallicus</i> (I)</p> <p><i>Pionopsitta pileata</i> (I)</p> <p><i>Probosciger aterrimus</i> (I)</p> <p><i>Propyrrhura couloni</i> (I)</p> <p><i>Propyrrhura maracana</i> (I)</p> <p><i>Psephotus chrysopterygius</i> (I)</p> <p><i>Psephotus dissimilis</i> (I)</p> <p><i>Psephotus pulcherrimus</i> (posiblemente extinguida)(I)</p> <p><i>Psittacula echo</i> (I)</p> <p><i>Pyrrhura cruentata</i> (I)</p> <p><i>Rhynchopsitta</i> spp. (I)</p> <p><i>Strigops habroptilus</i> (I)</p> <p><i>Vini</i> spp. (I/II) (<i>Viniultramarina</i> figura en el apéndice I, las demás especies en el apéndice II)</p>		<p><i>Psittacula krameri</i> (III Ghana)</p>	<p>Ara de Spix</p> <p>Cacatúa de Forbes</p> <p>Cacatúa de Nueva Zelanda</p> <p>Perico cornudo</p> <p>Cacatúa nocturna</p> <p>Cacatúa de vientre naranja</p> <p>Cacatúa terrera</p> <p>Lorito orejudo</p> <p>Cacatúa de alas doradas</p> <p>Cacatúa del paraíso</p> <p>Cacatúa de collar de Mauricio</p> <p>Cotorra de Kramer</p> <p>Lorito piquigrueso</p> <p>Kakapo</p> <p>Loris</p>



	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
CUCULIFORMES				
<i>Musophagidae</i>		<p><i>Corythaeola cristata</i> (III Ghana)</p> <p><i>Crinifer piscator</i> (III Ghana)</p> <p><i>Musophaga porphyreolopha</i> (II)</p> <p><i>Musophaga violacea</i> (III Ghana)</p> <p><i>Tauraco</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Turacos</p> <p>Turacos</p>
STRIGIFORMES	<p><i>Tauraco bannermanni</i> (II)</p>	<p><i>STRIGIFORMES</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Rapaces nocturnas</p> <p>Lechuzas</p> <p>Lechuzas</p> <p>Lechuza común</p> <p>Lechuza de Madagascar</p>
<i>Tytonidae</i>	<p><i>Tyto alba</i>(II)</p> <p><i>Tyto soumagnei</i> (I)</p>			<p>Buhos</p> <p>Lechuza de Tengmalm</p> <p>Lechuza campestre</p> <p>Búho chico</p> <p>Mochuelo de los bosques</p> <p>Mochuelo común</p> <p>Búho real</p>
<i>Strigidae</i>	<p><i>Aegolius funereus</i>(II)</p> <p><i>Asio flammeus</i>(II)</p> <p><i>Asio otus</i>(II)</p> <p><i>Athene blewitti</i> (I)</p> <p><i>Athene noctua</i>(II)</p> <p><i>Bubo bubo</i>(II)</p> <p><i>Glaucidium passerinum</i>(II)</p> <p><i>Mimizuku gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Ninox novaeseelandiae undulata</i> (I)</p> <p><i>Ninox squamipila natalis</i> (I)</p> <p><i>Nyctea scandiaca</i>(II)</p> <p><i>Otus irenae</i> (II)</p> <p><i>Otus scops</i>(II)</p> <p><i>Strix aluco</i>(II)</p>			<p>Mochuelo común</p> <p>Mochuelo chico</p> <p>Autillo de Guernsey</p> <p>Mochuelo cucú</p> <p>Mochuelo de las Molucas</p> <p>Búho nival</p> <p>Autillo de Sokoke</p> <p>Autillo</p> <p>Cárabo</p>

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<i>APODIFORMES</i>	<i>Strix nebulosa</i> (II) <i>Strix uralensis</i> (II) <i>Surnia ulula</i> (II)			Cáرابو lapón Cáرابو uralense Bóho gavilán
<i>Trochilidae</i>	<i>Glaucis dohrnii</i> (I)	<i>Trochilidae</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Colibríes Colibríes Colibrí de pico recurvado
<i>TROGONIFORMES</i>	<i>Pharomachus mocino</i> (I)			Quetzales Quetzal centroamericano
<i>CORACIFORMES</i>				
<i>Buceronidae</i>	<i>Aceros nipalensis</i> (I) <i>Aceros subruficollis</i> (I)	<i>Aceros</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Cálaos Cálaos Cálabo del Nepal Cálabo de Papúa Cálaos Cálaos Cálaos
	<i>Buceros bicornis</i> (I) <i>Buceros vigil</i> (I)	<i>Anorrhinus</i> spp. (II) <i>Anthracoseros</i> spp. (II) <i>Buceros</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Cálabo grande Cálabo de casco Cálaos
<i>PICIFORMES</i>		<i>Penelopides</i> spp. (II)		
<i>Capitonidae</i>		<i>Sennornis</i> (III Colombia) <i>ramphastinus</i>		Barbudos Pájaro compás
<i>Ramphastidae</i>		<i>Baillonius bailloni</i> (III Argentina)		Tucanes Tucán amarillo



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
Picidae		<i>Pteroglossus aracari</i> (II) <i>Pteroglossus castanotis</i> (IIIArgentina) <i>Pteroglossus viridis</i> (II) <i>Ramphastos dicolorus</i> (IIIArgentina) <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II) <i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II) <i>Selenidera maculirostris</i> (IIIArgentina)		Tilingo cuellinegro Tucán tilingo Tucán verde Tucán de pico multicolor Tucán de pico verde Tucán grande Tucán piquirrojo Tucán de pico acanalado
PASSERIFORMES				
Cotingidae	<i>Campephilus imperialis</i> (I) <i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			Pájaros carpintero Pito imperial Pito de vientre blanco de Corea
	<i>Cotinga maculata</i> (I) <i>Xipholena atropurpurea</i> (I)		<i>Cephalopterus ornatus</i> (III) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III)	Cotingas Pájaros paraguas Pájaro paraguas bigotudo
Pittidae	<i>Pitta gurneyi</i> (I) <i>Pitta kochi</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II) <i>Pitta guajana</i> (II) <i>Pitta nympha</i> (II)		Cotinga manchado Gallito de roca Cotinga aliblanco Pitas Pita rayada Pita de Gurney
Atrichornithidae	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			Corredor chillón Pájaro de los matorrales

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<i>Hirundinidae</i>	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			Aviones Golondrina de anteojos
<i>Pycnonotidae</i>		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		Bulbules Bulbul bigotudo
<i>Muscicapidae</i>	<i>Bebornis rodericanus</i> (IIIMauricio)	<i>Cyornis ruckii</i> (II)		Papamoscas del Viejo Mundo Papamoscas Papamoscas de Rueck Papamoscas rosa occidental
	<i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (posiblemente extinguida) (I)			Papamoscas piquilargo
	<i>Dasyornis longirostris</i> (I)			Tordo risueño
		<i>Garrulax canorus</i> (II)		Mesía
		<i>Leiothrix argenteauris</i> (II)		Ruiseñor del bambú
		<i>Leiothrix lutea</i> (II)		Liocicla del Monte Omei
		<i>Liocichla omeiensis</i> (II)		
<i>Nectariniidae</i>	<i>Picathartes gymmocephalus</i> (I)			
	<i>Picathartes oreas</i> (I)		<i>Terpsiphone mauricio</i> (III)	Papamoscas
<i>Zosteropidae</i>	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			Suimangas
<i>Meliphagidae</i>		<i>Anthreptes pallidigaster</i> <i>Anthreptes rubritorques</i>		Pájaros de anteojos Ave de anteojos de pecho blanco
<i>Emberizidae</i>	<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (I)	<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		Melífagos Melífago de casco Cardenales, escribanos, tångaras Cardenal amarillo Cardenal cabecirrojo Cardenal copetón Tångara fastuosa



Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombre común
	<p><i>Padda fuscata</i></p> <p><i>Padda oryzivora</i> (II)</p> <p><i>Poephila cincta cincta</i> (II)</p>	<p><i>Nigrita fusconota</i> (III Ghana)</p> <p><i>Nigrita luteifrons</i> (III Ghana)</p> <p><i>Oryzospiza atricollis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Parmoptila rubrifrons</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pholidornis rufiae</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pyrenestes ostrinus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pytilia hypogrammica</i> (III Ghana)</p> <p><i>Pytilia phoenicoptera</i> (III Ghana)</p> <p><i>Spermophaga haematina</i> (III Ghana)</p> <p><i>Uraeginthus bengalus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Amblyospiza albifrons</i> (III Ghana)</p> <p><i>Anaplectes rubriceps</i> (III Ghana)</p> <p><i>Anomalospiza imberbis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Bubalornis albirostris</i> (III Ghana)</p> <p><i>Euplectes afer</i> (III Ghana)</p> <p><i>Euplectes ardens</i> (III Ghana)</p> <p><i>Euplectes franciscanus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Euplectes hordeaceus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Euplectes macrourus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Malimbus cassini</i> (III Ghana)</p> <p><i>Malimbus malimbicus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Malimbus nitens</i> (III Ghana)</p> <p><i>Malimbus rubricollis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Malimbus scutatus</i> (III Ghana)</p>	<p>Gorrión de Java</p> <p>Tejedores</p>

Ploceidae



MII

Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomin
		<p><i>Pachyphantes superciliosus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Passer griseus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Petronia dentata</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus superciliosus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus albinucha</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus aurantius</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus cucullatus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus heuglini</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus luteolus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus melanocephalus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus nigerrimus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus nigricollis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus pelzelni</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus preussi</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus tricolor</i> (III Ghana)</p> <p><i>Ploceus vitellinus</i> (III Ghana)</p> <p><i>Quelea erythrops</i> (III Ghana)</p> <p><i>Sporopipes frontalis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua chalybeata</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua interjecta</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua larvaticola</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua macroura</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua orientalis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua togoensis</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua raricola</i> (III Ghana)</p> <p><i>Vidua wilsoni</i> (III Ghana)</p>	<p>Estorninos, picabueyes Miná religioso</p>
	<p><i>Gracula religiosa</i>(II)</p>		

Sturnidae

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<i>Paradisaeidae</i>	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)	<i>Paradisaeidae</i> spp. (II)		Miná de Rothschild Aves del paraíso Aves del paraíso
TESTUDINATA		REPTILIA		
<i>Dermatemyidae</i>		Reptiles		
<i>Platysternidae</i>		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		Tortuga blanca Tortuga blanca
<i>Emyidae</i>	<i>Batagur baska</i> (I)	<i>Platysternon megacephalum</i> (II)		Tortuga de cabeza ancha Tortuga de cabeza ancha
		<i>Annamemys annamensis</i> (II)		Tortugas caja, galápagos
		<i>Callagur borneoensis</i> (II)		Galápago indio Galápago pintado
		<i>Chrysemys picta</i>	<i>Chinemys megaloccephala</i> (IIIChina)	
		<i>Clemmys insculpta</i> (II)	<i>Chinemys nigricans</i> (III China)	
		<i>Cuora</i> spp. (II)	<i>Chinemys reevesii</i> (IIIChina)	
	<i>Clemmys muhlenbergii</i> (I)	<i>Heosemys depressa</i> (II)		Tortuga acuática de madera
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)	<i>Heosemys grandis</i> (II)		Tortuga acuática de Muhlenberg
		<i>Heosemys leytenis</i> (II)		
		<i>Heosemys spinosa</i> (II)		
		<i>Hieremys annandalii</i> (II)	<i>Geoemyda spengleri</i> (III China)	Galápago de Hamilton



Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<p><i>Kachuga tecta</i> (I)</p> <p><i>Melanocheilus tricarinata</i> (I)</p> <p><i>Morenia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Terrapene coahuila</i>(I)</p>	<p><i>Kachuga</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p> <p><i>Leucocephalon yuwonoi</i>(II)</p> <p><i>Malayemys subtrijuga</i> (II)</p> <p><i>Mauremys mutica</i> (II)</p> <p><i>Notocheilus platynota</i> (II)</p> <p><i>Orlitia borneensis</i> (II)</p> <p><i>Pyxidea mouhotii</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella crassicollis</i>(II)</p> <p><i>Terrapene</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p> <p><i>Trachemys scripta elegans</i></p>	<p><i>Mauremys iversoni</i> (IIIChina)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (IIIChina)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (IIIChina)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (III China)</p> <p><i>Ocadia sinensis</i> (IIIChina)</p> <p><i>Sacalia bealei</i> (III China)</p> <p><i>Sacalia pseudocellata</i> (IIIChina)</p> <p><i>Sacalia quadriocellata</i> (III China)</p>	<p>Galápago cubierto de la India</p> <p>Galápago tricareñado</p> <p>Galápago de Birmania</p> <p>Tortugas caja</p> <p>Galápago acuático encajado</p>



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<i>Testudinidae</i>	<p><i>Geochelone nigra</i> (I)</p> <p><i>Geochelone radiata</i> (I)</p> <p><i>Geochelone yniphora</i> (I)</p> <p><i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)</p> <p><i>Malacochersus tornieri</i> (II)</p> <p><i>Psammobates geometricus</i> (I)</p> <p><i>Pyxis arachnoides</i> (I)</p> <p><i>Pyxis planicauda</i> (I)</p> <p><i>Testudo graeca</i>(II)</p> <p><i>Testudo hermanni</i>(II)</p> <p><i>Testudo kleinmanni</i> (I)</p> <p><i>Testudo marginata</i>(II)</p> <p><i>Testudo wernerii</i> (I)</p>	<p><i>Testudinidae spp.</i> (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A; se ha establecido un cupo de exportación anual nulo para <i>Geochelonesulcata</i>, para los especímenes capturados en el medio natural y comercializados con fines primordialmente comerciales.)</p>		<p>Tortugas de tierra</p> <p>Tortugas de tierra</p> <p>Tortuga de las Galápagos</p> <p>Tortuga rayada</p> <p>Tortuga de espolones</p> <p>Tortuga de cuña</p> <p>Tortuga geométrica</p> <p>Tortuga mora</p> <p>Tortuga mediterránea</p> <p>Tortugas marinas</p> <p>Tortuga de mar</p> <p>Tortuga laúd</p> <p>Tortuga laúd</p> <p>Tortugas de caparazón blando, tortugas de agua dulce</p> <p>Tortuga negra</p> <p>Tortuga del Ganges</p> <p>Tortuga pavo</p>
<i>Cheloniidae</i>	<p><i>Cheloniidae spp.</i> (I)</p>			
<i>Dermochelyidae</i>	<p><i>Dermochelys coriacea</i> (I)</p>			
<i>Trionychidae</i>	<p><i>Apalone ater</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes gangeticus</i> (I)</p> <p><i>Aspideretes hurum</i> (I)</p>	<p><i>Amyda cartilaginea</i> (II)</p>		



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
	<i>Aspideretes nigricans</i> (I)	<i>Chitra</i> spp. (II) <i>Lissemys punctata</i> (II) <i>Pelochelys</i> spp. (II)	<i>Palea steindachneri</i> (III China) <i>Pelodiscus axenaria</i> (III China) <i>Pelodiscus maackii</i> (III China) <i>Pelodiscus parviformis</i> (III China) <i>Pelodiscus sinensis</i> (III China) <i>Rafetus swinhoi</i> (III China) <i>Trionyx triunguis</i> (III Ghana)	Tortuga sombría Tortugas de concha blanda moteada
<i>Pelomedusidae</i>		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II) <i>Peltocephalus dumeriliana</i> (II)	<i>Pelomedusa subrifá</i> (III Ghana) <i>Pelusios adansonii</i> (III Ghana) <i>Pelusios castaneus</i> (III Ghana) <i>Pelusios gabonensis</i> (III Ghana) <i>Pelusios niger</i> (III Ghana)	Tortugas pleurodiras cuello corto
<i>Carettochelyidae</i>		<i>Podocnemis</i> spp. (II) <i>Carettochelys insculpta</i> (II)		Galápagos
<i>Chelidae</i>	<i>Pseudemmydura umbrina</i> (I)	<i>Chelodina mccordi</i> (II)		Tortugas pleurodiras cuello deserpiente Tortuga occidental de cuello de serpiente Aligatores, caimanes, cocodrilos Cocodrilos
<i>CROCODYLLA</i>		<i>CROCODYLLA</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<i>Alligatoridae</i>	<p><i>Alligator sinensis</i> (1)</p> <p><i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (1)</p> <p><i>Caiman latirostris</i> (1) (excepto la población de Argentina, que está incluida en el anexo B)</p> <p><i>Melanosuchus niger</i> (1) (excepto la población de Ecuador, que está incluida en el anexo B, y esta sujeta a un cupo de exportación anual nulo hasta que la Secretaría CITES y el Grupo de Especialistas en Cocodrilos de la CSE/UICN hayan aprobado un cupo de exportación anual)</p>			<p>Aligatores, caimanes</p> <p>Aligátor de China</p> <p>Caimán del río Apaporis</p> <p>Caimán de hocico ancho</p> <p>Caimán negro</p>
<i>Crocodylidae</i>	<p><i>Caiman acutus</i> (1) (excepto la población de Cuba, que está incluida en el anexo B)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> (1)</p> <p><i>Crocodylus intermedius</i> (1)</p> <p><i>Crocodylus mindorensis</i> (1)</p> <p><i>Crocodylus moreletii</i> (1)</p> <p><i>Crocodylus niloticus</i> (1) (excepto las poblaciones de Botswana, Etiopía, Kenia, Madagascar, Malawi, Mozambique, Namibia, República Unida de Tanzania, Sudáfrica, Uganda, [sujetas a un cupo de exportación anual de no más de 1.600 especímenes silvestres, incluidos los trofeos de caza, además de los especímenes criados en granjas], Zambia y Zimbabue; estas poblaciones están incluidas en el anexo B).</p> <p><i>Crocodylus palustris</i> (1)</p>			<p>Cocodrilos</p> <p>Caimán americano</p> <p>Falso gavial africano</p> <p>Caimán del Orinoco</p> <p>Cocodrilo de Mindoro</p> <p>Caimán de Morelet</p> <p>Cocodrilo del Nilo</p> <p>Cocodrilo del Marjal</p>



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
Gavialidae	<i>Crocodylus porosus</i> (I) (excepto las poblaciones de Australia, Indonesia y Papúa Nueva Guinea, que están incluidas en el anexo B) <i>Crocodylus rhombifer</i> (I) <i>Crocodylus siamensis</i> (I) <i>Osteolaemus tetraspis</i> (I) <i>Tomistoma schlegelii</i> (I)			Cocodrilo poroso Caimán de Cuba Cocodrilo de Siam Cocodrilo de hocico corto Falso gavial malayo Gavial del Ganges Gavial del Ganges
RHYNCHOCEPHALLA				
Sphenodontidae	<i>Gaviadlis gangeticus</i> (I) <i>Sphenodon</i> spp. (I)			Tuátaras Tuátaras
SAURIA				
Gekkonidae	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)	<i>Cyrtodactylus serpensinsula</i> (II) <i>Phelsuma</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A) <i>Uroplatus</i> spp. (II) <i>Uromastix</i> spp. (II) <i>Bradypodion</i> spp. (II) <i>Brookesia</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)	<i>Hoplodactylus</i> spp. (III Nueva Zelanda) <i>Nautilinus</i> spp. (III Nueva Zelanda)	Geckos Gecko de la isla Serpiente
Agamidae				Agamas, lagartos de cola espinosa Lagartos de cola espinosa
Chamaeleonidae	<i>Brookesia perarmata</i> (I)	<i>Calumma</i> spp. (II)		Camaleones



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
Iguanidae	<p><i>Chamaeleo chamaeleon</i>(II)</p> <p><i>Brachylophus</i> spp. (I)</p> <p><i>Cyclura</i> spp. (I)</p> <p><i>Sauromalus varius</i> (I)</p> <p><i>Gallolia simonyi</i> (I)</p> <p><i>Podarcis tilfordi</i>(II)</p> <p><i>Podarcis pitiusensis</i>(II)</p>	<p><i>Chamaeleo</i> spp. (II) (excepto las especies incluídas en el anexo A)</p> <p><i>Furcifer</i> spp. (II)</p> <p><i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II)</p> <p><i>Conolophus</i> spp. (II)</p> <p><i>Iguana</i> spp. (II)</p> <p><i>Liolaemus gravenhorstii</i></p> <p><i>Phrynosoma coronatum</i> (II)</p>		<p>Camaleón</p> <p>Camaleón común</p> <p>Iguanas</p> <p>Iguana marina</p> <p>Iguanas de Fiyi</p> <p>Iguana terrestre de las Galápagos</p> <p>Iguanas terrestres</p> <p>Iguanas</p> <p>Iguana cornuda</p> <p>Lagartos</p> <p>Lagartija de las Pitiusas</p> <p>Lagartos de cola espinosa</p> <p>Lagartos, tegus</p> <p>Tegu</p> <p>Esquizones</p> <p>Esquizón de las islas Salomón</p> <p>Lagarto cocodrilo chino</p> <p>Lagarto cocodrilo chino</p> <p>Helodermas</p> <p>Monstruo de Gila y lagarto de cuentas</p>
Lacertidae				
Cordylidae		<p><i>Cordylus</i> spp. (II)</p> <p><i>Crocodilurus amazonicus</i> (II)</p> <p><i>Dracaena</i> spp. (II)</p> <p><i>Tupinambis</i> spp.(II)</p> <p><i>Corucia zebrata</i> (II)</p> <p><i>Shinisaurus crocodilurus</i> (II)</p> <p><i>Heloderma</i> spp. (II)</p>		
Teiidae				
Scincidae				
Xenosauridae				
Helodermatidae				

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
Varanidae	<p><i>Varanus bengalensis</i> (I)</p> <p><i>Varanus flavescens</i> (I)</p> <p><i>Varanus griseus</i> (I)</p> <p><i>Varanus komodoensis</i> (I)</p> <p><i>Varanus nebulosus</i> (I)</p> <p><i>Varanus olivaceus</i> (II)</p>	<p><i>Varanus</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Varanos</p> <p>Varanos</p> <p>Varano de Bengala</p> <p>Varano amarillo</p> <p>Varano del desierto</p> <p>Dragón de Komodo</p>
SERPENTES				
Loxocemidae		<p><i>Loxocemidae</i> spp. (II)</p>		<p>Serpientes</p> <p>Pitón excavadora</p> <p>Pitón excavadora</p>
Pythonidae	<p><i>Python molurus molurus</i> (I)</p>	<p><i>Pythonidae</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Pitones</p> <p>Pitones</p> <p>Pitón de la India</p>
Boidae	<p><i>Acrantophis</i> spp. (I)</p> <p><i>Boa constrictor occidentalis</i> (I)</p> <p><i>Epicrates inornatus</i> (I)</p> <p><i>Epicrates monensis</i> (I)</p> <p><i>Epicrates subflavus</i> (I)</p> <p>Eryx jaculus(II)</p> <p><i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)</p>	<p><i>Boidae</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Boas</p> <p>Boas</p> <p>Boa de Madagascar</p> <p>Boa de Puerto Rico</p> <p>Boa de Jamaica</p>
Bolyeriidae	<p><i>Bolyeria multocarinata</i> (I)</p>	<p><i>Bolyeriidae</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)</p>		<p>Boas de Round Island</p> <p>Boas de Round Island</p> <p>Boa de Mauricio</p>



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
<i>Tropidophiidae</i>	<i>Casarea dussumieri</i> (I)	<i>Tropidophiidae</i> spp. (II)		Boa de Round Island
<i>Colubridae</i>		<i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Dromicus chamissonis</i> <i>Elachistodon westermanni</i> (II) <i>Ptyas mucosus</i> (II)	<i>Atractum schistosum</i> (III India) <i>Cerberus rhynchops</i> (III India)	Boas arborícolas Boas arborícolas Serpientes acuáticas Mussurana Falsa cobra
<i>Elapidae</i>		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II) <i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II) <i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II) <i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)	<i>Xenochrophis piscator</i> (III India) <i>Micrurus diastema</i> (III Honduras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras)	Culebra comedora de huevos Culebra ratera oriental Cobras, serpientes coral Coral anillada Coral negra Cobra de anteojos
				Cobra real

▼ MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
Viperidae	<p><i>Vipera latifii</i></p> <p><i>Vipera ursinii</i> (I) (sólo la población de Europa, excepto la zona que constituía antiguamente la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas; las poblaciones de esta zona no están incluidas en los anexos del presente Reglamento)</p>	<p><i>Crotalus durissusunicolor</i></p> <p><i>Crotalus willardi</i></p>	<p><i>Crotalus durissus</i> (III Honduras)</p> <p><i>Daboia russelli</i> (III India)</p>	<p>Víboras</p> <p>Cascabel</p>
ANURA		<i>Vipera wagneri</i> (II)		Víbora de Wagner
Bufonidae	<p><i>Altiphrynoides</i> spp. (I)</p> <p><i>Atelopus zeteki</i> (I)</p> <p><i>Bufo periglenes</i> (I)</p> <p><i>Bufo superciliaris</i> (I)</p> <p><i>Nectophrynoides</i> spp. (I)</p> <p><i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)</p> <p><i>Spinophrynoides</i> spp. (I)</p>	<p>AMPHIBIA</p> <p>Anfibios</p>		<p>Sapos</p> <p>Rana dorada de Panamá</p> <p>Sapo dorado</p> <p>Sapo del Camerún</p> <p>Sapos vivíparos africanos</p>
Dendrobatidae		<p><i>Dendrobates</i> spp. (II)</p> <p><i>Epipedobates</i> spp. (II)</p> <p><i>Minyobates</i> spp. (II)</p> <p><i>Phylllobates</i> spp.(II)</p>		Ranas venenosas

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<i>Mantellidae</i>		<i>Mantella</i> spp. (II)		Ranas del género Mantella Ranas del género Mantella
<i>Microhylidae</i>	<i>Dyscophus antongilii</i> (I)	<i>Scaphiophryne gottlebeii</i> (II)		Ranas de boca estrecha, rana tomate Ranas de boca estrecha, rana tomate
<i>Ranidae</i>		<i>Comraua goliath</i> <i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigrinus</i> (II) <i>Rana catesbeiana</i>		Ranas
<i>Myobatrachidae</i>		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (excepto las especies incluídas en el anexo A)		Ranitas australianas Ranitas australianas
CAUDATA	<i>Rheobatrachus silus</i> (II)			
<i>Ambystomidae</i>		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		Ajolote Salamandra del lago Patzcuaro Salamandra mexicana Salamandras gigantes Salamandra gigante
<i>Cryptobranchidae</i>	<i>Andrias</i> spp. (I)			
ORECTOLOBIFORMES		ELASMOBRANCHII Tiburones		
<i>Rhincodontidae</i>		<i>Rhincodon typus</i> (II)		Tiburones ballena Tiburón ballena
LAMNIFORMES				
<i>Lamnidae</i>		<i>Carcharodon carcharias</i> (II)		Tiburón blanco Gran tiburón blanco



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<i>Cetorhinidae</i>		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		Tiburón peregrino
ACIPENSERIFORMES		ACTINOPTERYGII		
		Peces		
<i>Acipenseridae</i>	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)	ACIPENSERIFORMES spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		Esturiones, peces espátulas Esturiones Esturión chato Esturión común
OSTEOGLOSSIFORMES				Arapaima, osteoglosidos
<i>Osteoglossidae</i>		<i>Arapaima gigas</i> (II)		
CYPRINIFORMES	<i>Scleropages formosus</i> (I)			Carpas, barbos
<i>Cyprinidae</i>		<i>Caecobarbus geertsi</i> (II)		Cui-ui Cui-ui
<i>Catostomidae</i>	<i>Probarbus jullieni</i> (I)			Siluro gigante Siluro gigante
SILURIFORMES				
<i>Pangasidae</i>	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			Peces aguja, caballitos de mar Caballitos de mar
SYNGNATHIFORMES				
<i>Syngnathidae</i>		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		
PERCIFORMES				Lábridos Napoleón
<i>Labridae</i>		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
<i>Sciaenidae</i>	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			Totobas Totoba
COELACANTHIFORMES		SARCOPTERYGII Peces con pulmones		
<i>Coelacanthidae</i>	<i>Latimeria</i> spp. (I)			Coelocantos Coelocantos
CERATODONTIFORMES				
<i>Ceratodontidae</i>		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		Peces pulmonados australianos Peces pulmonados australianos
ASPODOCHIROTIDA		ECHINODERMATA		
<i>Stichopodidae</i>		HOLOTHUROIDEA Cohombres de mar		
			<i>Isostichopus fuscus</i> (III Ecuador)	Cohombres de mar Pepino de mar
SCORPIONES		ARTHROPODA		
<i>Scorpionidae</i>		ARACHNIDA Arañas y escorpiones		Escorpiones
		<i>Pandinus dictator</i> (II)		Escorpión de Gambia
		<i>Pandinus gambiensis</i> (II)		Escorpión emperador o gigante
		<i>Pandinus imperator</i> (II)		
ARANEAE		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II)		Tarántulas de rodillas rojas,
<i>Theraphosidae</i>		<i>Aphonopelma pallidum</i> (II)		tarántulas



▼ **MII**

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
		<i>Brachypelma</i> spp. (II)		Tarántulas
COLEOPTERA		INSECTA		
<i>Lucanidae</i>		Insectos		Escarabajos
LEPIDOPTERA		<i>Atrophaneura jophon</i> (II)		Ciervos volantes
<i>Papilionidae</i>		<i>Atrophaneura palu</i>		Mariposas
		<i>Atrophaneura pandiyana</i> (II)	<i>Colophon</i> spp. (III Sudáfrica)	Mariposas alas de pájaro, cola de golondrina
		<i>Baronia brevicornis</i>		
		<i>Bhutanitis</i> spp. (II)		
		<i>Graphium sandawanum</i>		
		<i>Graphium stresemanni</i>		
		<i>Ornithoptera</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)		
	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)	<i>Papilio benguetanus</i>		
	<i>Papilio chikae</i> (I)	<i>Papilio esperanza</i>		
	<i>Papilio homerus</i> (I)	<i>Papilio groesemithi</i>		
	<i>Papilio hospiton</i> (I)	<i>Papilio maraho</i>		
		<i>Papilio morondavana</i>		
		<i>Papilio neuomegeni</i>		
		<i>Parides ascanius</i>		
		<i>Parides hahneli</i>		

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
	<i>Parnassius apollo</i> (II)	<i>Teinopalpus</i> spp. (II) <i>Trogonoptera</i> spp. (II) <i>Troides</i> spp. (II)		
		ANNELIDA		
		HIRUDINOIDEA		
ARHYNCHOBDELLAE		Sanguijuelas		Sanguijuelas Sanguijuela medicinal
Hirudinidae		<i>Hirudo medicinalis</i> (II)		
		MOLLUSCA		
		BIVALVIA		
VENERIDA		Almejas, mejillones		Almejas gigantes Almejas gigantes
Tridacnidae		<i>Tridacnidae</i> spp. (II)		Mejillones de agua dulce, períferos
		<i>Cyprogenia aberti</i> (II)		
UNIONIDA	<i>Conradilla caelata</i> (I) <i>Dromus dromas</i> (I) <i>Epioblasma curtisii</i> (I) <i>Epioblasma florentina</i> (I) <i>Epioblasma sampsonii</i> (I) <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I) <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)			
Unionidae	<i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I)	<i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)		

▼ **MII**

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
	<p><i>Epioblasma turgidula</i> (I) <i>Epioblasma walkeri</i> (I) <i>Fusconaita cuneolus</i> (I) <i>Fusconaita edgariana</i> (I) <i>Lampsilis higginsii</i> (I) <i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I) <i>Lampsilis satur</i> (I) <i>Lampsilis virescens</i> (I) <i>Plethobasus cicatricosus</i> (I) <i>Plethobasus cooperianus</i> (I)</p>	<p><i>Pleurobema clava</i> (II)</p>		
	<p><i>Pleurobema plenum</i> (I) <i>Potamilus capax</i> (I) <i>Quadrula intermedia</i> (I) <i>Quadrula sparsa</i> (I) <i>Toxolasma cylindrellus</i> (I) <i>Unio nickliniana</i> (I) <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I) <i>Villosa irabalis</i> (I)</p>	<p><i>Lithophaga lithophaga</i> (II)</p> <p>GASTROPODA Caracoles y conchas</p>		<p>Mejillones marinos Dátil de mar</p>
<p>MYTLOIDA Mytilidae</p>				
<p>STYLOMMATOPHORA Achatinellidae</p>	<p><i>Achatinella</i> spp. (I)</p>			<p>Caracol ágata</p>
<p>Caenidae</p>		<p><i>Papustyla pulcherrima</i> (II)</p>		<p>Caracol verde</p>

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
MESOGASTROPODA <i>Strombidae</i>		<i>Strombus gigas</i> (II) CNIDARIA ANTHOZOA Corales, anémonas marinas		Concha reina del Caribe
HELIOPORACEA <i>Helioporidae</i>		<i>Helioporidae</i> spp. (II) ⁽⁸⁾		Corales azules Corales azules
STOLONIFERA <i>Tubiporidae</i>		<i>Tubiporidae</i> spp. (II) ⁽⁸⁾ <i>ANTIPATHARIA</i> spp. (II) <i>SCLERACTINIA</i> spp. (II) ⁽⁸⁾		Corales rojos Corales rojos Corales negros Corales pétreos
MILLEPORINA <i>Milleporidae</i>		HYDROZOA Hidroides, corales de fuego, medusas urticantes		Género millepora corales de fuego Género millepora corales de fuego
STYLASTERINA <i>Stylasteridae</i>		<i>Milleporidae</i> spp. (II) ⁽⁸⁾ <i>Stylasteridae</i> spp. (II) ⁽⁸⁾ FLORA		Corales de encaje Corales de encaje
AGAVACEAE	<i>Agave arizonica</i> (I) <i>Agave parviflora</i> (I) <i>Nolina interrata</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #1		Agaves



Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<p><i>CACTACEAE</i></p> <p><i>Ariocarpus</i> spp. (I)</p> <p><i>Astrophytum asterias</i> (I)</p> <p><i>Aztekium ritteri</i> (I)</p> <p><i>Coryphantha werdermannii</i> (I)</p> <p><i>Discocactus</i> spp. (I)</p> <p><i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i>(I)</p> <p><i>Echinocereus schmollii</i> (I)</p> <p><i>Escobaria minima</i> (I)</p> <p><i>Escobaria sneedii</i> (I)</p> <p><i>Mammillaria pectinifera</i>(I)</p> <p><i>Mammillaria solisoides</i> (I)</p> <p><i>Melocactus conoideus</i> (I)</p> <p><i>Melocactus deinacanthus</i> (I)</p> <p><i>Melocactus glaucescens</i> (I)</p> <p><i>Melocactus paucispinus</i> (I)</p> <p><i>Obregonia denegrii</i> (I)</p> <p><i>Pachycereus militaris</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus bradyi</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus knowltonii</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus paradinei</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)</p> <p><i>Pediocactus sileri</i> (I)</p> <p><i>Pelecypora</i> spp. (I)</p>	<p><i>Tillandsia xerographica</i> (II) #1</p> <p><i>CACTACEAE</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A) (*)#4</p>		<p>Clavel del aire</p> <p>Cactus</p> <p>Cactus</p> <p>Roca viviente</p> <p>Cacto-estrella</p> <p>Cacto azteca</p> <p>Discocacto</p> <p>Cacto de Lindsay</p> <p>Cacto alcachofa</p> <p>Peyotillo</p>



	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
CARYOCARACEAE	<p><i>Sclerocactus tobuschii</i>(I)</p> <p><i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp.</p> <p><i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus glaucus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus mariposensis</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus nyensis</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus pubispinus</i> (I)</p> <p><i>Sclerocactus wrightiae</i> (I)</p> <p><i>Strombocactus</i> spp. (I)</p> <p><i>Turbinicarpus</i> spp. (I)</p> <p><i>Uebelmannia</i> spp. (I)</p>	<p><i>Caryocar costaricense</i> (II) #1</p>		<p>Turbinicacto</p> <p>Caryocar de Costa Rica Swari, ajo, almendrillo Árnica</p>
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<p><i>Saussurea costus</i> (I) también denomi <i>S. Costus oAucklandia</i>)</p>			<p>Crasuláceas</p>
CRASSULACEAE		<p><i>Dudleya stolonifera</i> (II) #1</p> <p><i>Dudleya traskiae</i> (II)</p>		<p>Santa Barbara Island dudleya Alerce, cipreses Alerce, falso alerce chileno Ciprés chileno, ciprés de las Guayatecas Helechos arborescentes Helechos arborescentes</p>
CUPRESSACEAE	<p><i>Fitzroya cupressoides</i> (I)</p> <p><i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)</p>			
CYATHEACEAE		<p><i>Cyathea</i> spp. (II) #1</p>		



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
CYCADACEAE		CYCADACEAE spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A)#1		Cicadas Cicadas
DIAPENSIACEAE	<i>Cycas beddomei</i> (I)	<i>Shortia galacifolia</i> (II) #1		Campanas de Oconee
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #1 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (sólo las poblaciones de las Américas; ninguna otra población está incluida en los anexos del presente Reglamento: incluye <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D.sellowiana</i> y <i>D. stuebelii</i>) #1		Helechos arborescentes Helechos arborescentes
DIDIEREACEAE		<i>DIDIEREACEAE</i> spp. (II) #1		Didiereas
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #1		Ñames Pie de elefante
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #1		Dróseras Venus atrapamoscas

▼ M11

Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
<p>EUPHORBIAEAE</p>	<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I) <i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I) <i>Euphorbia cremersii</i> (I) <i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) <i>Euphorbia decaryi</i> (I) <i>Euphorbia francoisii</i> (I) <i>Euphorbia handiensis</i>(II) <i>Euphorbia lambii</i>(II) <i>Euphorbia moratii</i> (I) <i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I) <i>Euphorbia quartziticola</i> (I) <i>Euphorbia tulearensis</i> (I) <i>Euphorbia stygiana</i>(II)</p>	<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A; sólo las especies suculentas; los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de <i>Euphorbia trigona</i>, los especímenes reproducidos artificialmente, que tengan las ramas crestadas o en forma de abanico o sean mutantes cromáticos de <i>Euphorbia lactea</i>, cuando estén injertados en rizomas de <i>Euphorbia-nerifolia</i> reproducidos artificialmente, y los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de <i>Euphorbia</i> «Mili») cuando se comercialicen en envíos de 100 o más plantas y se reconozcan fácilmente como especímenes reproducidos artificialmente, no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento) #1</p>	<p>Euforbias Euforbias, lechetreznas, carbones</p>



	Anexo A	Anexo B	Anexo c	Nombrecomún
FOUQUIERIACEAE	<i>Fouquieria fasciculata</i> (I) <i>Fouquieria purpusii</i> (I)	<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #1		Ocotillo Arbol del barril
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Nepal) #1	Gnetáceas
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #1		Gavilán Gavilán
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia nigra</i> (I)			Palisandro, jacaranda Palisandro del Brasil, jacaranda de Bahía
		<i>Pericopsis elata</i> (II) #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #1 <i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7	<i>Dipteryx panamensis</i> (III Costa Rica)	Almendro Teca africana, afroformosa Roble colorado, macacauba, nambar, Cristóbal Sándalo rojo
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> (I) <i>Aloe albiflora</i> (I) <i>Aloe alfredii</i> (I) <i>Aloe bakeri</i> (I) <i>Aloe bellatula</i> (I) <i>Aloe calcairophila</i> (I) <i>Aloe compressa</i> (I)	<i>Aloe</i> spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A y el <i>Aloe vera</i> , también denominado <i>Aloe barbadensis</i> , que no está incluido en los anexos del presente Reglamento) #1		Aloes Aloes



	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
	<p><i>Aloe delphinensis</i> (I) <i>Aloe descoingsii</i> (I) <i>Aloe fragilis</i> (I) <i>Aloe haworthioides</i> (I) <i>Aloe helenae</i> (I) <i>Aloe laeta</i> (I) <i>Aloe parallelifolia</i> (I) <i>Aloe parvula</i> (I) <i>Aloe pillansii</i> (I) <i>Aloe polyphylla</i> (I) <i>Aloe rauhii</i> (I) <i>Aloe suzannae</i> (I) <i>Aloe versicolor</i> (I) <i>Aloe vossii</i> (I)</p>			
MAGNOLIACEAE			<p><i>Magnolia liliifera</i> var <i>obovata</i> (III Nepal) #1 <i>Cedrela odorata</i> (III población de Colombia, población de Perú) #5</p>	<p>Magnolias Magnolias Caobas Cedro de España, cedro rojo Cobano, caoba de Honduras, caoba del Pacífico Caoba española Caoba, mara</p>
MELIACEAE		<p><i>Swietenia humilis</i> (II) #1 <i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5 <i>Swietenia macrophylla</i> (II) (población de los neotrópicos - incluye América Central y del Sur y el Caribe) #6</p>		
NEPENTHACEAE	<p><i>Nepenthes khasiana</i> (I)</p>	<p><i>Nepenthes</i> spp. (II) (excepto las especies incluídas en el anexo A) #1</p>		<p>Plantas jarro (Viejo Mundo) Cántaros Cántaro de India</p>



	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
<p>ORCHIDACEAE</p>	<p><i>Nepenthes rajah</i> (I)</p> <p>(Para todas las especies incluidas en el anexo A que figuran a continuación, los cultivos de plántulas o de tejidos obtenidos in vitro, en medios sólidos o líquidos, que se transportan en envases estériles no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento)</p> <p><i>Aerangis ellisii</i> (I)</p> <p><i>Cephalanthera cucullata</i>(II)</p> <p><i>Cypripedium calceolus</i>(II)</p> <p><i>Dendrobium cruentum</i> (I)</p> <p><i>Goodyera macrophylla</i>(II)</p> <p><i>Laelia jongheana</i> (I)</p> <p><i>Laelia lobata</i> (I)</p> <p><i>Liparis loeselii</i>(II)</p> <p><i>Ophrys argolica</i>(II)</p> <p><i>Ophrys lunulata</i>(II)</p> <p><i>Orchis scopolorum</i>(II)</p> <p><i>Paphiopedilum</i> spp. (I)</p> <p><i>Peristeria elata</i> (I)</p> <p><i>Phragmipedium</i> spp. (I)</p> <p><i>Renanthera imschootiana</i> (I)</p>	<p>ORCHIDACEAE spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A) (10)#8</p>		<p>Cántaro tropical gigante</p> <p>Orquídeas</p> <p>Orquídeas</p> <p>Sandalia de Venus</p> <p>Espíritu Santo, palomón</p> <p>Vanda roja</p>

▼ M11

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
OROBANCHACEAE	<i>Spiranthes aestivalis</i> (II)	<i>Cistanche deserticola</i> (II) #1		Orobancas
PALMAE (ARECACEAE)	<i>Chrysalidocarpus decipiens</i> (I)	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) <i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II) <i>Marojejya darianii</i> (II) <i>Neodypsis decaryi</i> (II) #1 <i>Ravenea louvelii</i> (II) <i>Ravenea rivularis</i> (II) <i>Satranala decussilvae</i> (II) <i>Voanioala gerardii</i> (II)		Palmas
PAPAVERACEAE			<i>Meconopsis regia</i> (III Nepal) #1	Amapolas
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i> (I)			Pinabete Pinabete, abeto mexicano
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatorei</i> (I)		<i>Podocarpus nerifolius</i> (III Nepal) #1	Pino del cerro Pino de cerro, podocarpo
PORTULACACEAE		<i>Anacampteros</i> spp. (II) #1 <i>Avonia</i> spp. #1 <i>Lewisia serrata</i> (II) #1		Verdolagas
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) (¹)#1		Ciclámenes Ciclámenes



MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombrecomún
PROTEACEAE		<i>Orothamnus zeyheri</i> (II) #1 <i>Protea odorata</i> (II) #1		Proteas
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #3		Ranúnculos Sello de oro
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #1		Ciruelo africano
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			Ayuque
SARRACENIACEAE	<i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I) <i>Sarracenia oreophila</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp. (II) (excepto las especies incluídas en el anexo A) #1		Plantas jarro (Nuevo Mundo) Jarras, cántaros
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) #3		Kutki
STANGERIACEAE		<i>Bowenia</i> spp. (II) #1		Stangerias Cicadas
TAXACEAE	<i>Stangeria eriotopus</i> (I)	<i>Taxus chinensis</i> (II) ⁽¹²⁾ #10 <i>Taxus cuspidata</i> (II) ⁽¹²⁾ #10 <i>Taxus fuana</i> (II) ⁽¹²⁾ #10 <i>Taxus sumatrana</i> (II) ⁽¹²⁾ #10 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #10		Tejos Tejo del Himalaya

▼ MII

	Anexo A	Anexo B	Anexo C	Nombre común
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Nepal) #1	Madera de Agar, ramin
THYMELEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #1 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #1 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #1 <i>Nardostachys grandiflora</i> #3		Madera de Agar Madera de Agar Nardo del Himalaya
VALERIANACEAE				
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #1		Welwitschia
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Chigua</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I)	ZAMIACEAE spp. (II) (excepto las especies incluidas en el anexo A) #1		Cicadas Tapacopón
ZINGIBERACEAE				Palmas del pan Palma corcho Zingiberáceas
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #1 <i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		Guirnalda de Filipinas Guayacán, lignum vitae, palosanto

(¹) Todas las especies figuran en el Apéndice II, salvo *Lipotes vexillifer*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., *Orcella brevirostris*, *Physeter catodon* (que incluye a su sinónimo *Physeter macrocephalus*), *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Eschrichtius robustus* (que incluye a su sinónimo *Eschrichtius glaucus*), *Balaenoptera* spp. (exceptuando la población de Groenlandia occidental de *Balaenoptera acuto-rostrata*), *Megaptera novaeangliae*, *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp. (antes incluida en el género *Balaena*) y *Caperea marginata*, que figuran en el Apéndice I. Los especímenes de las especies que figuran en el Apéndice II de la Convención, así como de los productos y derivados de éstos, con excepción de los productos a base de carne para fines comerciales, capturados por los groenlandeses con licencia concedida por las autoridades competentes correspondientes, recibirán el mismo trato que los especímenes de especies del anexo B. Se establece un cupo de exportación anual nulo para los especímenes vivos de la población del Mar Negro *Tursiops truncatus* sacados de su medio natural por motivos fundamentalmente comerciales.

(²) Poblaciones de Botsuana, Namibia y Sudáfrica (incluidas en el anexo B):

Con el exclusivo propósito de autorizar: 1) el comercio de trofeos de caza con fines no comerciales; 2) el comercio de animales vivos para programas de conservación in-situ; 3) el comercio de pieles; 4) el comercio de artículos de cuero con fines no comerciales en el caso de Botsuana; con fines comerciales no comerciales en el caso de Namibia y Sudáfrica; 5) el comercio de pelo comercial o no comercial para Namibia; 6) el comercio de equipamarcadas y certificadas individualmente integradas en artículos acabados de joyería con fines no comerciales para Namibia; y 7) el comercio de marfil en bruto registrado (para Botsuana y Namibia, colmillos enteros y piezas; para Sudáfrica, colmillos enteros y piezas cortadas de marfil de una longitud igual o superior a 20 cm y un peso igual o superior a un kilogramo) sujeto a los registros de existencias registradas propiedad del gobierno, originarias del Estado (excluido el marfil confiscado y el marfil de origen desconocido y, en el caso de Sudáfrica, únicamente el marfil procedente del Parque Nacional Kruger); ii) solamente con asociados comerciales verificados.

dospor la Secretaría, en consulta con el Comité Permanente, que cuenten con legislación nacional adecuada y controles comerciales nacionales paragarantizar que el marfil importado no se reexportará y se administrará de conformidad con lo dispuesto en la Resolución Conf. 10.10 (Rev. CoP12), en lo que respecta a la manufactura y el comercio interno; iii) no antes de que la Secretaría haya verificado los posibles países importadores y MIKE haya presentado a la Secretaría la información de referencia (por ejemplo, número de la población de elefantes, incidencia de las matanzas ilegales); iv) la comercialización de una cantidad máxima de marfil de 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namibia) y 30 000 kg (Sudáfrica), que se despachará en un solo envío bajo estricta supervisión de la Secretaría; v) los ingresos obtenidos de este comercio se utilizarán exclusivamente para la conservación del elefante y en programas comunitarios de desarrollo y conservación en zonas adyacentes y dentro del área de distribución del elefante; y vi) solo después que el Comité Permanente haya acordado que se han reunido las condiciones especificadas. A propuesta de la Secretaría, el Comité Permanente puede decidir poner fin parcial o completamente a este comercio en el caso de incumplimiento de los países importadores o exportadores, o en caso de probados efectos perjudiciales del comercio sobre otras poblaciones de elefantes. Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluídas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.

(f) Población de Zimbabue (incluída en el anexo B):

Con el exclusivo propósito de autorizar: 1) la exportación de trofeos de caza con fines no comerciales; 2) la exportación de animales vivos adésinatarios apropiados y aceptables; 3) la exportación de pieles; y 4) la exportación de artículos de cuero y lallas de marfil con fines no comerciales. Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluídas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia A fin de garantizar: a) los destinatarios de los animales vivos son «apropiados y aceptables» y/o b) el propósito de la importación es «no comercial», sólo se expedirán permisos de reexportación y certificados de reexportación una vez que la Autoridad Administrativa expedidora haya recibido, de la Autoridad Administrativa del Estado de importación, un certificado en el sentido de que: en el caso a), enanalogía con el artículo 4.1.c) del presente Reglamento, la Autoridad Científica competente haya visitado el centro de acogida y dictamine que el destinatario propuesto está debidamente equipado para albergar y cuidar los animales; y/o en el caso b), en analogía con el artículo 4.1.d), la Autoridad Administrativa haya verificado que los especímenes no serán utilizados con fines primordialmente comerciales.

(g) Población de Argentina (incluída en el anexo B):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de lanaesquilada de vicuñas vivas de las poblaciones incluídas en el anexo B, detelas, de productos manufacturados derivados y de artesanías. En el revés delas telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios de la *Convención para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, y en los orillos la expresión «VICUÑA-ARGENTINA». Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras «VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANÍA». Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluídas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.

(h) Población de Bolivia (incluída en el anexo B):

Con el exclusivo propósito de permitir el comercio internacional de lanaesquilada de animales vivos. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios de la *Convención para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, y en los orillos la expresión «VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANÍA». Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluídas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.

(i) Población de Chile (incluída en el anexo B):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de lanaesquilada de animales vivos de las poblaciones que figuran en el anexo B y detelas y artículos hechos de la misma, inclusive los artículos artesanales suturarios y tejidos de punto. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios de la *Convención para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, y en los orillos la expresión «VICUÑA-CHILE». Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras «VICUÑA-CHILE-ARTESANÍA». Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluídas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.

(j) Población de Perú (incluída en el anexo B):

Con el exclusivo propósito de autorizar el comercio internacional de lanaesquilada de vicuñas vivas y de las existencias registradas en la novena reunión de la Conferencia de las Partes (noviembre de 1994) de 3249 kg de lana, y de telas y artículos derivados, inclusive los artículos artesanales suturarios y tejidos de punto fabricados. En el revés de las telas debe figurar el logotipo adoptado por los Estados del área de distribución de la especie, signatarios de la *Convención para la Conservación y Manejo de la Vicuña*, y en los orillos la expresión «VICUÑA-PERU». Otros productos deben llevar una etiqueta con el logotipo y las palabras «VICUÑA-PERU-ARTESANÍA». Todos los demás especímenes se considerarán especímenes de especies incluídas en el anexo A, y su comercio se regulará en consecuencia.

(k) No está sujeto a las disposiciones del presente Reglamento lo siguiente:

Fósiles

Arena de coral, es decir, material compuesto enteramente o en parte de fragmentos finamente triturados de coral muerto de un tamaño inferior a 2 mm de diámetro y que puede contener, entre otras cosas, restos de Foraminífera, conchas de moluscos y crustáceos y algas coralinas.

Fragmentos de coral (inclusive grava y cascotes), es decir, fragmentos incoherentes de coral muerto quebrantado o digitado y de otro material entre 2 y 30 mm de diámetro.

(l) Los especímenes reproducidos artificialmente de los siguientes híbridos cultivares no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento:

- *Hatiora x graeseri*
- *Schlumbergera x buckleyi*
- *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*
- *Schlumbergera truncata* (cultivares)
- *Cactaceae* spp. de color mutante que carecen de clorofila, injertadas en los siguientes patrones: *Harrisia* «Jusberti», *Hylocereus trigonus* o *Hylocereus undatus*
- *Opuntia microdasys* (cultivares).

(m) Los especímenes reproducidos artificialmente de híbridos de los géneros *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* y *Vanda* no están sujetos a las disposiciones del Reglamento cuando: a) los especímenes se comercialicen en envíos consistentes en contenedores individuales (es decir, envases de cartón, cajas o embalajes) que contengan 20 o más plantas del mismo híbrido cada uno; b) las plantas en cada contenedor puedan reconocerse fácilmente como



especímenes reproducidos artificialmente, al mostrar un elevado grado de uniformidad y un aspecto saludable; y c) los envíos vayan acompañados de documentación, como una factura, en la que se indique claramente el número de plantas de cada híbrido. Los especímenes reproducidos artificialmente de los siguientes híbridos:

Cymbidium: Híbridos interespecíficos dentro del género e híbridos intergenéticos

Dendrobium: Híbridos interespecíficos dentro del género, conocidos en horticultura como «tipos nobles» y «tipos phalaenopsis»

Phalaenopsis: Híbridos interespecíficos dentro del género e híbridos intergenéticos

Vanda: Híbridos interespecíficos dentro del género e híbridos intergenéticos

no están sujetos a las disposiciones del Reglamento cuando: a) se comercialicen en floración, es decir, con al menos una flor abierta por espécimen, con pétalos recurvados; b) se procesen profesionalmente para lavarla al por menor; es decir, etiquetados con etiquetas impresas y empaquetados con paquetes impresos; c) puedan reconocerse fácilmente como especímenes reproducidos artificialmente al mostrar un elevado grado de limpieza, inflorescencias sin daños, sistemas radiculares intactos y ausencia general de daños o heridas que podrían atribuirse a las plantas procedentes del medio silvestre; d) las plantas no muestren características de origen silvestre, como daños ocasionados por insectos u otros animales, hongos o algas adheridas a las hojas o daños mecánicos producidos en las inflorescencias, raíces, hojas u otras partes debido a la recolección; y e) en las etiquetas o los paquetes se indique el nombre comercial del espécimen, el país de reproducción artificial, en caso de comercio internacional durante el proceso de producción, el país en que el espécimen fue etiquetado y empaquetado; y en las etiquetas o paquetes se muestre una fotografía de la flor o se demuestre por otros medios el uso apropiado de etiquetas y paquetes de un modo fácil de verificar.

Las plantas que no reúnan claramente las condiciones para la exención deben ir acompañadas de los correspondientes documentos de la CITES.

(¹) Los especímenes reproducidos artificialmente de cultivares de *Cyclamen persicum* no están sujetos a las disposiciones del presente Reglamento. No obstante, esta exoneración no se aplica a los especímenes comercializados como tubérculos latentes.

(²) Están exentas las plantas enteras reproducidas artificialmente en macetas u otros contenedores pequeños, acompañándose cada envío con una etiqueta o documento, en el que se indique el nombre del taxón o de los taxa y el texto: «reproducido artificialmente».

	Anexo D	Nombre común
CARNIVORA	FAUNA	
Canidae	CHORDATA	
	MAMMALIA	
	Mamíferos	Licaones, zorros, lobos
Mustelidae	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III India) § 1	
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III India) § 1	
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III India) § 1	
	<i>Mustela altaica</i> (III India) § 1	
	<i>Mustela erminea ferghanae</i> § 1 (III India)	
	<i>Mustela kathiah</i> (III India) § 1	
	<i>Mustela sibirica</i> (III India) § 1	
	AVES	
	Aves	
ANSERIFORMES		
Anatidae	<i>Anas melleri</i>	Patos, gansos, cisnes, etc. Anade malgache
GALLIFORMES		
Megapodiidae	<i>Megapodius wallacei</i>	Megapodios Talégalo de Wallace
Cracidae	<i>Penelope pileata</i>	Pavones, paujís Pava crestiblanca
Phasianidae	<i>Arborophila gingica</i>	Lapódodos, gallinas de Guinea, perdiceas, faisanes Arborófila de Fujjá
	<i>Symnaticus reevesii</i> § 2	Faisán venerado
COLUMBIFORMES		
Columbidae	<i>Columba oenops</i>	Palomas, tórtolas

▼ M11

	Anexo D	Nombre común
	<i>Ducula pickeringii</i>	Paloma apuñalada
	<i>Gallicolumba criniger</i>	
	<i>Ptilinopus marchei</i>	
	<i>Turacoena modesta</i>	
PASSERIFORMES		
Cotingidae	<i>Procnias nudicollis</i>	Cotingas
Pittidae	<i>Pitta nipalensis</i>	Pitas
	<i>Pitta steerii</i>	
Bombycillidae	<i>Bombycilla japonica</i>	Ampelis
Muscicapidae	<i>Cochoa azurea</i>	Papamoscas del Viejo Mundo
	<i>Cochoa purpurea</i>	
	<i>Garrulax formosus</i>	
	<i>Garrulax galbanus</i>	
	<i>Garrulax milnei</i>	
	<i>Niltava davidi</i>	
	<i>Stachyris whiteheadi</i>	
	<i>Swynnertonia swynnertoni</i> (también denomi Pogonicichlaswynnertoni)	
	<i>Turdus dissimilis</i>	Sitas
Sittidae	<i>Sitta magna</i>	Sita gigante
	<i>Sitta yuaniensis</i>	
Emberizidae	<i>Dacnis nigripes</i>	Cardenales, escribanos, tángaras
	<i>Sporophila falcirostris</i>	



M11

	Anexo D	Nombre común
<i>Icteridae</i>	<i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i>	Turpiales o mirlos americanos Turpial de pecho rojo Pinzones, jilgueros
<i>Fringillidae</i>	<i>Sturnella militaris</i> <i>Carpodacus roborowskii</i> <i>Carduelis ambigua</i> <i>Cardelis atrata</i> <i>Pyrrhula erythaca</i> <i>Serinus canicollis</i> <i>Serinus hyposictus</i> (a menudo comercializado bajo el nombre <i>Serinus citrinelloides</i>)	
<i>Estrildidae</i>	<i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quarritia</i> (a menudo comercializado bajo el nombre <i>Estrilda melanotis</i>) <i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i> <i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i>	Astrilds, capuchinos, diamantes
<i>Sturnidae</i>	<i>Cosmopsarus regius</i> <i>Mino dumontii</i> <i>Sturnus erythropygius</i>	Estorninos
<i>Corvidae</i>	<i>Cyanocorax caeruleus</i>	Córvidos



MII

	Anexo D	Nombre común
	<i>Cyanocorax dickeyi</i>	
	REPTILIA Reptiles	
TESTUDINATA		Tortugas caja, galápagos
Emydidae		
SAURIA		
Gekkonidae	<i>Melanocephys trijuga</i>	Geckos
	<i>Rhacodactylus auriculatus</i>	
	<i>Rhacodactylus ciliatus</i>	
	<i>Rhacodactylus leachianus</i>	
	<i>Teratoscincus microlepis</i>	
	<i>Teratoscincus scincus</i>	
Scincidae	<i>Tribolonotus gracilis</i>	
	<i>Tribolonotus novaeguineae</i>	
Cordylidae	<i>Zonosaurus karsteni</i>	Lagartos de cola espinosa
	<i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	
SERPENTES		
Colubridae	<i>Elaphe carinata</i> § 1	Serpientes, serpientes acuáticas
	<i>Elaphe radiata</i> § 1	
	<i>Elaphe taenitura</i> § 1	
	<i>Enhydriis bocourti</i> § 1	
	<i>Homalopsis buccata</i> § 1	
	<i>Langaha nasuta</i>	
	<i>Lioheterodon madagascariensis</i>	
	<i>Ptyas korros</i> § 1	

▼ M11

	Anexo D	Nombre común
<i>Viperidae</i>	<i>Rhabdophis subminiatus</i> § 1	Víboras
<i>Hydrophiidae</i>	<i>Calloselasma rhodostoma</i> § 1	Serpientes de mar
	<i>Lapemis curtus</i> (incluye <i>Lapemishardwickii</i>) § 1	
	FLORA	
<i>AGAVACEAE</i>	<i>Calibanus hookeri</i>	Agaves
	<i>Dasyllirion longissimum</i>	Junquillo
<i>ARACEAE</i>	<i>Arisaema dracontium</i>	Arisemas
	<i>Arisaema erubescens</i>	
	<i>Arisaema galeatum</i>	
	<i>Arisaema nepenthoides</i>	
	<i>Arisaema sikokianum</i>	
	<i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i>	
	<i>Arisaema tortuosum</i>	
	<i>Biarum davisi</i> ssp. <i>marmorisense</i>	
	<i>Biarum ditschianum</i>	
<i>COMPOSITAE</i> (<i>ASTERACEAE</i>)	<i>Arnica montana</i> § 3	Árnica
	<i>Othonna cacalioides</i>	Kuth
	<i>Othonna clavifolia</i>	
	<i>Othonna hallii</i>	
	<i>Othonna herrei</i>	
	<i>Othonna lepidocaulis</i>	
	<i>Othonna retrorsa</i>	
<i>ERICACEAE</i>	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	Ericáceas Gayuba, uva del oso

▼ M11

	Anexo D	Nombre común
<i>GENTIANACEAE</i>	<i>Gentiana lutea</i> § 3	Gencianas Genciana amarilla
<i>LYCOPODIACEAE</i>	<i>Lycopodium clavatum</i> § 3	Licopodios Licopodio
<i>MENYANTHACEAE</i>	<i>Menyanthes trifoliata</i> § 3	Meniantáceas Trébol de agua
<i>PARMELLIACEAE</i>	<i>Cetraria islandica</i> § 3	Liquen de Islandia
<i>PASSIFLORACEAE</i>	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	Pasifloráceas Rosa del desierto Rosa del desierto
<i>PORTULACACEAE</i>	<i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	Verdolagas
<i>LILIACEAE</i>	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	
<i>PEDALIACEAE</i>	<i>Harpagophytum</i> spp § 3.	Sésamo, garra del diablo Garra del diablo
<i>SELAGINELLACEAE</i>	<i>Selaginella lepidophylla</i>	Licopodios Rosa de Jericó